



TWANN-TÜSCHERZ
EINWOHNERGEMEINDE

Jahresrechnung 2013

Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
Vorbericht	1 - 18
Übersicht über die Jahresrechnung	19
Finanzierungsausweis	20
Zusammenzug der Bestandesrechnung	21
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktion	22
Artengliederung Laufende Rechnung	23 - 25
Artengliederung Investitionsrechnung	26
Abschreibungstabelle	27
Verpflichtungskreditkontrolle	28 - 29
Nachkredittabelle	30 - 33
Laufende Rechnung	34 - 50
Investitionsrechnung	51 - 52
Bestandesrechnung	53 - 60
 Anhang:	
- Eventualverpflichtungen, nicht bilanzierbare Leasingverbindlichkeiten, Brandversicherungswerte Sachanlagen	Anhang 1
- Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die Spezialfinanzierung Abwasser	Anhang 2
 Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans	

Vorbericht

1 Rechnungsführung

Die vorliegende Jahresrechnung 2013 der Einwohnergemeinde Twann-Tüscherz wurde nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM) des Kantons Bern erstellt. Für die Buchführung stand die EDV-Lösung Abacus zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist seit dem 25. Januar 2012 Finances Publiques AG, Mandatsleiterin Alexandra Zürcher.

2 Grundlagenrechnung

Als Grundlage diente die am 27. Mai 2013 abgelegte und von der Gemeindeversammlung am 24. Juni 2013 genehmigte Jahresrechnung 2012.

3 Voranschlag und Grundlagenrechnung

Der Voranschlag für das Jahr 2013 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 91'490.00 wurde von der Gemeindeversammlung am 26. November 2012 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage	1,65		
Liegenschaftssteuer	1,0 ‰	des Amtlichen Wertes	
Wehrdienstpflichtersatz	8 %	der einfachen Steuer, min. Fr. 50.00, max. Fr. 400.00 jährlich	
Hundetaxe	Fr. 80.00	je Hund	
Abwassergebühr	Fr. 300.00	Grundgebühr je Haushalt und Gewerbe mit Zähler	
	Fr. 2.50	pro m ³ Frischwasser	
Abfallgebühr	Grundgebühr	Fr. 120.00	pro Haushalt 1 Person
	Grundgebühr	Fr. 156.00	pro Haushalt 2 Personen
	Grundgebühr	Fr. 169.00	pro Haushalte ab 3 Personen und Ferienhäuser
	Grundgebühr	Fr. 117.00	pro Gewerbe Existenzbetriebe,
		Fr. 32.50	mit Betriebsbew. A
	Grundgebühr	Fr. 1'040.00	pro Hotel bis 5 Zimmer,
		Fr. 1'105.00	ab 5 Zimmer
	Grundgebühr	Fr. 520.00	pro Restaurant
	Grünsammlung	Fr. 90.00	pro Haushalt (Jahreskarte)

4 Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2013 massgeblich beeinflusst:

- Allgemeine Verwaltung; Besoldungen (Personalwechsel), Unterhalt Informatik (Serverumstellung)
- Bildung; Neue Volksschulfinanzierung, Sitzgemeindemodell Schule (Neues Vertragswerk mit der Gemeinde Ligerz)
- Verkehr; Geringerer Beitrag Lastenausgleich öffentlicher Verkehr
- Minderaufwand im Bereich Gemeindestrassen
- Finanzen und Steuern; Schlechterstellung im Finanzausgleich, Steuerertrag insgesamt schlechter als budgetiert
- Buchgewinn aus Verkäufen

5 Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung der Gemeinde Twann-Tüscherz schliesst per 31.12.2013 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen

Aufwand	Fr.	7'962'529.43
Ertrag	Fr.	<u>8'505'517.34</u>
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	<u>542'987.91</u>

Ergebnis nach Abschreibungen

Ertragsüberschuss brutto	Fr.	542'987.91
Harmonisierte Abschreibungen	Fr.	328'879.50
Übrige Abschreibungen	Fr.	<u>0.00</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	<u>214'108.41</u>

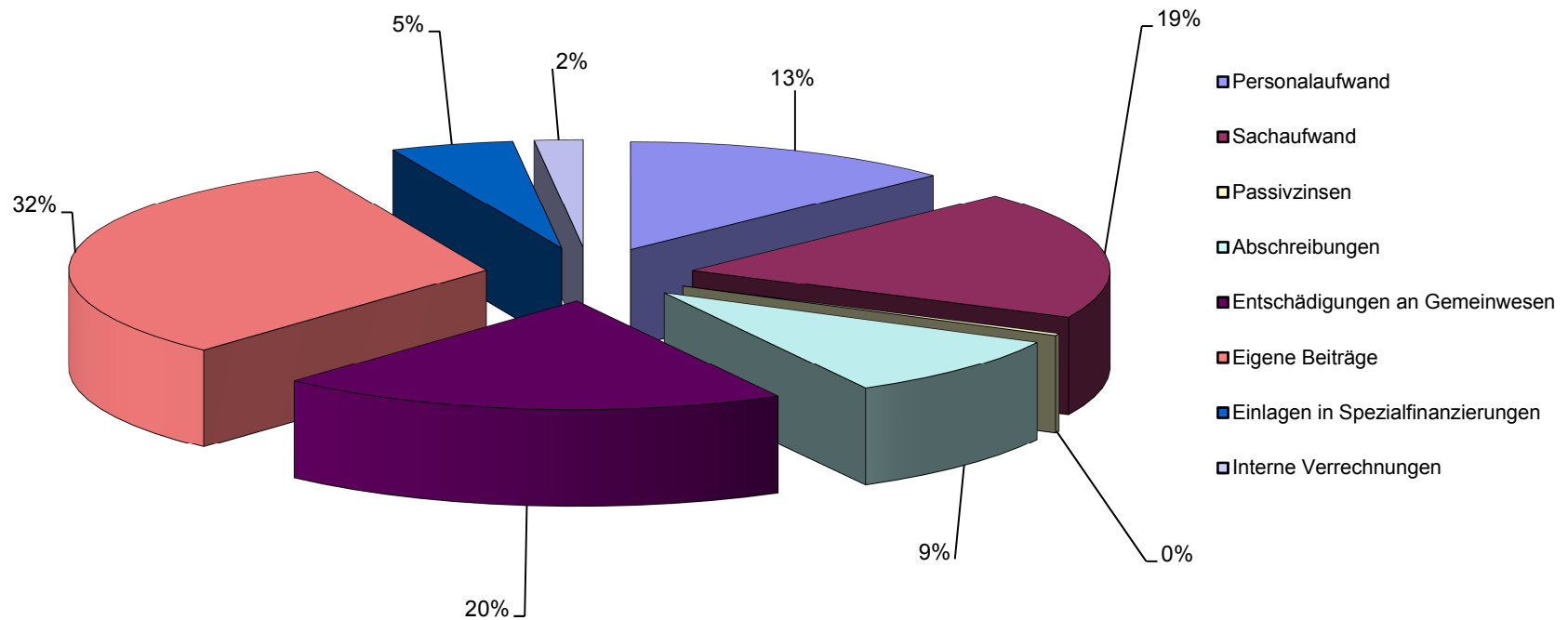
Vergleich Rechnung Voranschlag

Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	Fr.	214'108.41
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	Fr.	<u>91'490.00</u>
Besserstellung gegenüber dem Voranschlag	Fr.	<u>305'598.41</u>

6 Laufende Rechnung

Vergleich zum Voranschlag nach Arten

Aufwand



Personalaufwand

Der gesamte Personalaufwand (Entschädigungen, Besoldungen, Sozialversicherungen) liegt um rund 10.7% unter dem budgetierten Betrag. Gründe für die Budgetunterschreitungen liegen u.a. bei den Personalwechseln in der Verwaltung.

Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand (Anschaffungen, Verbrauchsmaterial, Honorare für Dienstleistungen, baulicher oder übriger Unterhalt) liegt 2.60% unter dem budgetierten Betrag.

Passivzinsen

Die Passivzinsen liegen 27.39% unter dem budgetierten Betrag. Dieser Minderaufwand an Passivzinsen ist auf das tiefe Zinsniveau zurückzuführen.

Abschreibungen

Die Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen fielen insgesamt um 54.93% höher aus als budgetiert. Die hohen Investitionen im Bereich Abwasser führten zu höheren Abschreibungen.

Entschädigungen an Gemeinwesen

Die Entschädigungen an Gemeinwesen liegen um 0.05% über dem budgetierten Betrag.

Eigene Beiträge

Die eigenen Beiträge liegen 168.51% über dem budgetierten Betrag. Diese Abweichung ist aufgrund der buchhalterischen Auflösung der Wasserversorgung zurückzuführen.

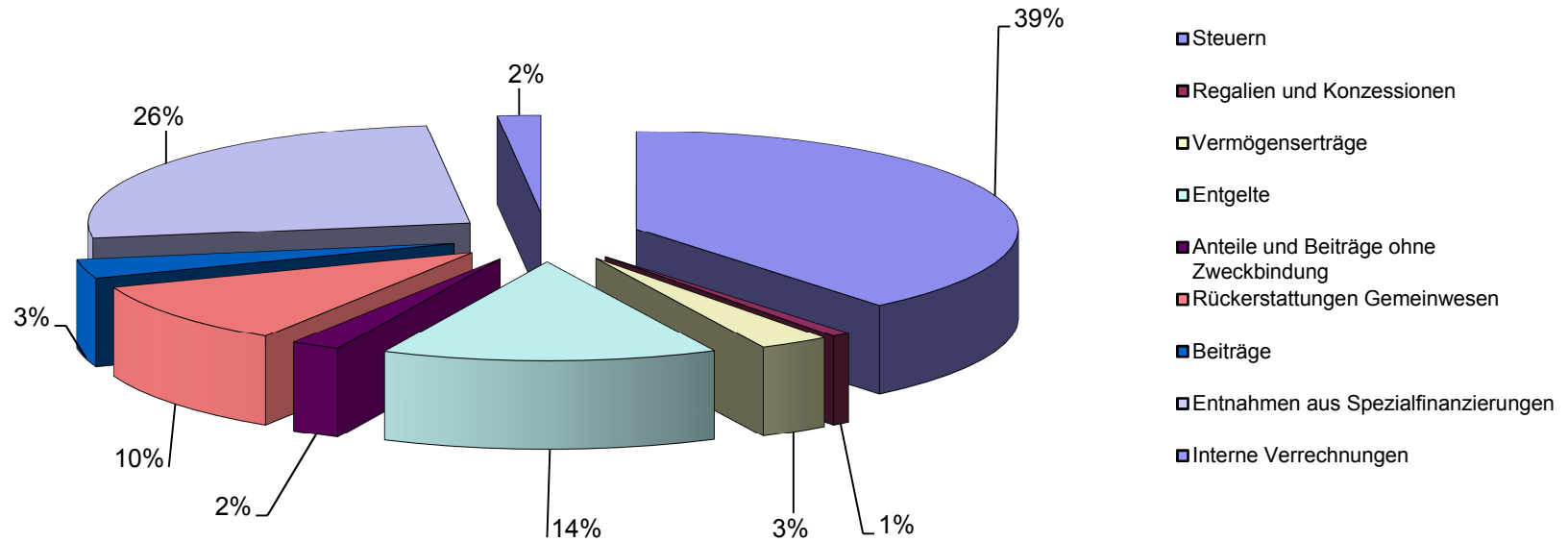
Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Aufgabenbereichen.

Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwand, Zinsen und Abschreibungen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen verrechnet, mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können.

Ertrag



Steuern

Der gesamte Steuerertrag liegt um 0.8% unter dem budgetierten Ertrag. Mindererträge sind bei den aperiodischen Steuern zu verzeichnen. Die Steuerabschreibungen sind höher als budgetiert ausgefallen.

Regalien und Konzessionen

Die Erträge aus Regalien und Konzessionen liegen 1.51% unter dem Budget.

Vermögenserträge

Die Vermögenserträge liegen um 21.24% über dem Budget. U.a. wird vom Verband Wehrdienste ein Mietzins für die Anlagen bezahlt.

Entgelte

Die gesamten Entgelte liegen um 9.88% über dem budgetierten Betrag.

Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung

Die gesamten Entgelte liegen um 24.12% unter dem budgetierten Betrag. Der Finanzausgleich ist aufgrund des guten Steuerertrages im Vorjahr tiefer als budgetiert ausgefallen.

Rückerstattung von Gemeinwesen

Die Mehrerträge der Rückerstattungen im Vergleich zum Voranschlag machen 7.64% aus. Hauptsächlich dafür verantwortlich ist der neue Anschlussvertrag Schule was zu höheren Erträgen führte.

Beiträge für eigene Rechnung

Die Beiträge für eigene Rechnung liegen um 9.00% über dem budgetierten Betrag.

Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Die Entnahmen aus Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Aufgabenbereichen.

Interne Verrechnungen

Siehe Bemerkung unter dem Aufwand Seite 4.

7 Laufende Rechnung**Abweichungen zum Voranschlag nach Funktionen****0 Allgemeine Verwaltung**

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
753'904.12	142'971.25	771'050	104'080	963'258.13	134'671.35

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt um 8.4% unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Legislative

- Wahlmaterial und Drucksachen waren zu hoch budgetiert; Minderaufwand Fr. 10'997.40.

Exekutive

- Sitzungsgelder und Entschädigungen aus Kommissionen, welche nicht direkt einer Funktion zugewiesen sind, wurden über die Funktion Exekutive verbucht; Mehraufwand Fr. 24'332.00.

Allgemeine Verwaltung

- Die Besoldungen inkl. Sozialleistungen verzeichnen einen Minderaufwand von Fr. 80'763.75.
- Die EDV-Kosten, Unterhalt und Support ergeben einen Mehraufwand von Fr. 43'068.43. Es gab eine Serverumstellung welche statt über Investitionen direkt dem Aufwand belastet wurde.
- Bei den Rückerstattungen führten u.a. Überschussbeteiligungen von Versicherungen zu einem Mehrertrag von Fr. 11'971.50.

1 Öffentliche Sicherheit

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390'663.20	263'032.00	293'650	143'000	222'668.65	145'930.15

Der Nettoaufwand der Öffentlichen Sicherheit liegt um 15.28% unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Mass und Gewicht

- Honorare amtliche Vermessung; U.a. waren die Kosten für die amtl. Vermessung höher als budgetiert; Mehraufwand von Fr. 11'688.65.
- Der Kantonsbeitrag Neuvermessung war zu hoch budgetiert: Minderaufwand Fr. 13'845.75.

Übrige Rechtspflege

- Honorare Bauberatung; Der Minderaufwand von Fr. 19'411.05 ist auf die verbesserte Organisation und zusätzliche Ausbildung des Personals zurückzuführen.
- Dienstleistungen, allg. Aufwand; Mehraufwand von Fr. 15'015.75.
- Baubewilligungsgebühren; Der Mehraufwand von Fr. 7'957.70 wird vollumfänglich den Bauherren weiterverrechnet.
- Gebühreneinnahmen Baubewilligungen waren zu hoch budgetiert; Mindereinnahmen von Fr. 10'556.10.

Feuerwehr/Zivilschutz

- Der Verbandsbeitrag an die neue Organisation Zivilschutz fiel tiefer als budgetiert aus; Minderaufwand Fr. 14'465.00.

2 Bildung

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'588'998.33	1'052'622.40	1'590'505	947'400	1'376'324.49	601'533.90

Der Nettoaufwand Bildung liegt um 16.60% (Fr. 106'729.07) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Der Aufwand im Bereich Bildung schloss insgesamt über alle Bereiche ungefähr im budgetierten Bereich ab. Die grosse Besserstellung konnte im Bereich der Erträge generiert werden. Mit der Anschlussgemeinde Ligerz konnte der Vertrag über das Sitzgemeindemodell angepasst werden, d.h. der Bereich Infrastruktur wurde in beiden Gemeinden die Parameter angepasst und auf die gleiche Berechnungsgrundlage gestellt. Die Schulbetriebskosten können zu Vollkosten pro Schüler verrechnet werden.

Aufgrund der Einführung der Basisstufe, welche im Budget 2013 noch nicht berücksichtigt war, kam es zwischen den Bereichen Kindergarten und Primarstufe zu grossen Verschiebungen der Lehrerbesoldungen und Betriebskosten. Die Basisstufe umfasst die Klassen Kindergarten 1 und 2, sowie Primarstufe Klasse 1 und 2.

Musikschulen

- Der Beitrag an die Musikschulen verzeichnet einen Minderaufwand von Fr. 18'192.45.

Schulliegenschaften

- Die Besoldungs- und Sozialversicherungskosten verzeichnen einen Minderaufwand von Fr. 11'958.30.
- Die Energiekosten Rebhalle waren zu tief budgetiert. Der Mehraufwand betrug Fr. 22'890.95.
- Verbrauchsmaterial wurde im Umfang von Fr. 13'236.45 weniger ausgegeben.
- Im baulichen Unterhalt kam es zu einer Kostenverschiebung zwischen der Rebhalle und der Burg. Minderaufwand Rebhalle; Fr. 12'958.50, Mehraufwand Burg; Fr. 14'427.50.
- Im Übrigen Unterhalt konnten Fr. 20'490.05 gespart werden.
- Die Vertragsanpassung der Parameter für die Infrastruktur führte zu einem Mehraufwand von Fr. 52'400.00.
- Bei den Rückerstattungen waren die Heizkosten für die angeschlossenen Gebäude nicht separat budgetiert; Mehrertrag Fr. 30'432.70.

Tagesschule

- Die Tagesschule weist erhebliche Abweichungen zum Budget auf. Die Kantonsbeiträge werden jeweils à Konto verrechnet. Die endgültige Abrechnung wird jeweils per Ende Schuljahr erstellt. Daher resultiert im aktuellen Rechnungsjahr ein Nettoaufwand von Fr. 8'241.46.

3 Kultur und Freizeit

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317'977.92	230'814.67	330'610	170'750	218'701.95	161'896.89

Der Nettoaufwand Kultur liegt um 45.48% unter dem budgetierten Wert.

Übrige Kulturförderung

- Von verschiedenen Institutionen wurde ein Beitrag an den Kultur und Kunstführer geleistet; Mehrertrag Fr. 8'000.00.

Grünanlagen

- Die Sanierung der Spielplätze konnte nicht im geplanten Rahmen umgesetzt werden; Minderaufwand Fr. 38'682.25. Die Kosten fallen im Rechnungsjahr 2014 an.

Hafenanlagen

- Die Hafenanlagen schlossen mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 68'412.00 ab. Der Überschuss wird dem Eigenkapital (SF Rechnungsausgleich) zugewiesen.

Strandbad Rostele

- Das Strandbad verzeichnete wesentlich mehr Eintritte; Mehrertrag Fr. 12'646.50.

4 Gesundheit

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
446.35	0.00	2'400	0	554.20	0.00

Der Nettoaufwand Gesundheit liegt um Fr. 1'953.65 unter dem budgetierten Wert. Es handelt sich bei den Ausgaben um die Schulzahnpflege.

5 Soziale Wohlfahrt

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
912'930.89	13'776.40	915'730	47'500	857'527.72	58'516.00

Der Nettoaufwand Soziale Wohlfahrt liegt um 3.56% über dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Unterhaltsbeiträge für Kinder

- Die Alimentenbevorschussung verzeichnet einen Mehraufwand von Fr. 13'790.00. Diese Kosten werden vom Kanton zurückvergütet.

Lastenverteilung Sozialhilfe

- Die Belastung durch den Lastenausgleich Sozialhilfe fiel um Fr. 57'070.90 höher aus.

6 Verkehr

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
935'904.38	304'078.01	1'027'100	308'860	1'312'028.31	479'571.94

Der Nettoaufwand Verkehr liegt um 12.03% unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Gemeindestrassennetz

- In den Anschaffungen verzeichnen wir einen Minderaufwand von Fr. 6'936.20.
- Material, Werkzeug, Benzin und baulicher Unterhalt verzeichnen insgesamt einen Mehraufwand von Fr. 7'114.00.
- Der Winterdienst zeigt einen Minderaufwand von Fr. 15'995.20 auf.

Parkplätze

- Seit der Fusion (2010) wurde der Vertrag mit Kanton Bern, in welchem Parkplätze angemietet waren nicht mehr erfüllt. Für die 4 Jahre 2010 – 2013 muss der anteilige Gewinn aus den vereinnahmten Gebühren dem Kanton nachbezahlt werden. Mehrkosten Fr. 43'868.35.
- Insgesamt hat die Funktion Parkplätze einen Überschuss von Fr. 60'781.83 generiert, welcher dem Gemeindestrassennetz zugeführt wurde.

7 Umwelt und Raumordnung

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'752'157.50	2'698'269.85	824'350	759'850	1'133'305.41	1'034'653.71

Der Nettoaufwand Umwelt und Raumordnung liegt um 16.45% (Fr. 10'612.35) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Wasserversorgung

- Die Wasserversorgung hat aufgrund des Zusammenschlusses TLN kein Budget mehr. Buchhalterisch musste die Wasserversorgung im Rechnungsjahr noch aufgelöst werden.
- Der Bestand Werterhalt (Fr. 722'388.17) wird als Schuld gegenüber dem Verband TLN im Fremdkapital geführt und wird für Sanierungen im bestehenden Netz verwendet.
- Der Bestand Rechnungsausgleich (Fr. 1'046'234.59) wird als „Schuld“ gegenüber den Wasserbezüger der Gemeinde Twann-Tüscherz geführt. Der Bestand wird in den nächsten 10 Jahren mittels Rabatt auf dem Wasserverbrauch an die Bezüger zurückvergütet.

Abwasserbeseitigung

- Da die Rechnungsstellung im Rechnungsjahr 2011 mit falschen Verbrauchszahlen erfolgte und der Ertrag als Grundlage für das Budget 2013 diente, wurde dieser entsprechend zu hoch eingeschätzt. Es resultiert ein Minderertrag von Fr. 125'123.40.
- Die Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt erfolgte mit 60%. Die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung schloss mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'434.71 ab. Das Eigenkapital (SF Rechnungsausgleich) erhöht sich um das Ergebnis auf Fr. 100'732.02.

Abfallbeseitigung

- Im Rechnungsjahr wurden Rückstellungen für die Kehrrichtentsorgung Insel aufgelöst; Besserstellung Fr. 37'000.00.
- Aufgrund der aufgelösten Rückstellungen konnte ein Ertragsüberschuss von Fr. 47'077.16 zum Abbau des Bilanzfehlbetrages (Vorschuss Kehrrichtentsorgung) verwendet werden. Der Fehlbetrag beläuft sich per 31.12.2013 auf Fr. 3'524.55.

Raumplanung

- Bei den Honoraren Raumplanung ergab sich ein Mehraufwand von Fr. 16'678.30. Die Kosten entstanden aus früheren Projekten (Ortsplanrevision Fusion und ÜO Wingreis) welche erst in Rechnungsjahr umgesetzt, resp. in Rechnung gestellt wurden.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
20'550.53	89'261.11	49'760	111'190	19'903.92	86'425.24

Der Nettoertrag Volkswirtschaft liegt um Fr. 74'711.32 über dem budgetierten Betrag.

Elektrizitätsversorgung

- Der budgetierte bauliche Unterhalt wurde nicht verwendet; Minderaufwand Fr. 24'861.48.

9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
617'875.71	3'710'691.65	634'190	3'755'225	570'049.49	3'697'877.63

Der Nettoertrag Finanzen und Steuern liegt um 0.90% unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Obligatorische periodische Steuern (Mehrertrag Fr. 20'168.80)

- Bei den Gemeindesteuern natürliche Personen Einkommen konnte ein Mehrertrag von Fr. 106'865.25 verzeichnet werden.
- Die Vermögenssteuern natürliche Personen verzeichnen einen Minderertrag von Fr. 23'824.35.
- Auch bei den Quellensteuern konnte ein Mehrertrag von Fr. 7'420.90 erzielt werden.
- Die Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde verzeichnen einen Minderertrag von Fr. 22'403.70.

- Die Gemeindesteuerteilungen fielen zu Lasten der Gemeinde um Fr. 16'723.10 höher als budgetiert aus.
- Bei den Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen musste ein Mindertrag von Fr. 26'261.80 verzeichnet werden.

Obligatorische aperiodische Steuern

- Die budgetierten Erträge Grundstückgewinnsteuer und Sonderveranlagungen waren zu hoch; Minderertrag Fr. 46'592.40.

Steuerabschreibungen

- Die budgetierten Steuerabschreibungen wurden um Fr. 42'687.85 überschritten.

Anteile direkter Finanzausgleich

- Die budgetierten Leistungen aus dem Finanzausgleich waren aufgrund des Steuerertrag des Vorjahres Fr. 46'657.00 tiefer als vorgesehen.
- Die Zahlung an den Kanton waren um Fr. 4'376.00 zu tief budgetiert.

Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben

- Es konnten keine Einnahmen aus Erbschafts- und Schenkungssteuern verzeichnet werden. Minderertrag; Fr. 10'000.00.

Abschreibungen

- Die harmonisierten Abschreibungen verzeichnen einen Minderaufwand von Fr. 36'820.50.
- Die Auflösung von Delkredere auf Debitoren führte bei den Abschreibungen Finanzvermögen zu einem Minusaufwand.

8 Investitionsrechnung

	Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Rechnung 2012
<u>Steuerhaushalt</u>			
Bruttoinvestitionen	545'594.80	678'000	333'469.50
Investitionseinnahmen	0	0	5'000.00
Nettoinvestitionen	545'594.80	678'000	328'469.50
<u>Spezialfinanzierungen</u>			
Bruttoinvestitionen gebührenfinanzierte Anlagen	425'530.81	820'000	99'369.01
Investitionseinnahmen	0	0	0
Nettoinvestitionen	425'530.81	820'000	99'369.01
<u>Gesamtgemeinde</u>			
Total Bruttoinvestitionen	971'125.26	1'498'000	432'838.51
Total Nettoinvestitionen	971'125.26	1'498'000	427'838.51

Die Nettoinvestitionen vielen um Fr. 526'874.74 tiefer aus als budgetiert. Hauptsächlich wurden im Spezialfinanzierten Bereich nicht alle Projekte im geplanten Umfang umgesetzt. Beim generellen Entwässerungsplan konnte der Zeitplan nicht eingehalten werden. Bei den Hafenanlagen konnte aufgrund der historischen Schutzgebiete die Projekte nicht wie geplant umgesetzt werden und müssen neu überarbeitet werden.

9 Bestandesrechnung

Aktiven

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um Fr. 808'682.17 zu. Um genügend Flüssige Mittel zur Verfügung zu haben musste ein Festgeld aufgenommen werden.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen erhöhte sich von Fr. 2'754'093.85 zu Beginn des Berichtsjahres um die Investitionen von Fr. 971'126.61 auf Fr. 3'725'220.46 per Bilanzstichtag 31.12.2013. Nach Vornahme der vorgeschriebenen Abschreibungen von Fr. 735'053.46 beträgt das Verwaltungsvermögen per Jahresabschluss Fr. 2'990'167.00.

Vorschüsse für Spezialfinanzierungen

Der Vorschuss Abfallbeseitigung aus dem Jahr 2009 konnte aufgrund des Ertragsüberschusses von Fr. 47'077.16 auf Fr. 3'524.55 reduziert werden.

Passiven

Fremdkapital

Das Fremdkapital nahm im Berichtsjahr um Fr. 2'628'255.92 auf Fr. 4'594'258.77 zu. Der Werterhalt Wasserversorgung wird neu als Schuld gegenüber dem Wasserverband TLN geführt und für Sanierungen gebraucht. Der Rechnungsausgleich Wasserversorgung wird neu als Schuld gegenüber den Wasserbezüger geführt und innerhalb der nächsten 10 Jahre z.G. den Bezüger mittels Rabatten auf dem Wasserverbrauch zurückvergütet. Um genügend flüssige Mittel zu haben, mussten mittelfristig Darlehen von 1 Millionen aufgenommen werden.

Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen verzeichnen einen Abgang von Fr. 1'844'656.17. Der Abgang ist auf die Überführung der Werte Wasserversorgung ins Fremdkapital zurückzuführen.

Eigenkapital

Das Eigenkapital nimmt um den Ertragsüberschuss von Fr. 214'108.41 per 31.12.2013 auf Fr. 1'425'745.92 zu.

10 Nachkredite

Die Budgetüberschreitungen sind, soweit sie Fr. 2'000.00 und mehr betragen, auf der Nachkreditabelle aufgeführt und stichwortartig begründet. Die Nachkredite betragen Fr. 693'600.24, davon sind Fr. 383'321.85 gebunden, Fr. 310'279.94 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates.

11 Finanzkennzahlen

Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
	50.08	153.43	-0.70	-87.36	10.43

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkräftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
	5.85	12.6	-0.05	-13.78	1.13

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 6 und 15 % wird als genügend bezeichnet.

Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
	-2.71	-2.68	-2.97	-2.96	-2.83

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 und 1 % gilt als tiefe Belastung.

Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
	6.17	5.91	6.39	4.70	5.77

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (infolge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 3 und 10 % gilt als tiefe Belastung.

Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages)

	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
	4.70	3.92	21.52	54.50	21.39

Die Bruttoschulden (inkl. Sonderrechnungen) werden in Prozent des Finanzertrages dargestellt. Damit wird die Verschuldungssituation ersichtlich. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird. Ein Wert zwischen 50 % - 100 % wird als gut eingestuft, unter 50 % als sehr gut.

Investitionsanteil

(Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
	11.03	8.59	7.00	12.17	9.87

Die Bruttoinvestitionen werden in Prozent der konsolidierten Ausgaben dargestellt. Damit wird ersichtlich, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen an den konsolidierten Ausgaben ist. Die Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung, sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Wie die Investitionen kann auch diese Kennzahl von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil ist deshalb wichtig und sinnvoll.

12 Antrag

Der Gemeinderat von Twann-Tüscherz hat die vorliegende Jahresrechnung mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 26. Mai 2014 beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung:

- Genehmigung der Jahresrechnung 2013 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 214'108.41.
- Kenntnisnahme der Nachkredite von Fr. 693'600.24.

Twann-Tüscherz, 26. Mai 2014

Gemeinderat Twann-Tüscherz

Die Präsidentin

Der Gemeindeverwalter

Die Finanzverwalterin a.l.

Margrit Bohnenblust

Bernhard Demmler

Alexandra Zürcher

13 Genehmigung

Die Gemeindeversammlung Twann-Tüscherz hat die Jahresrechnung 2013 am 23. Juni 2014 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Twann-Tüscherz, 23. Juni 2014

Einwohnergemeinde Twann-Tüscherz

Die Gemeindepräsidentin

Der Gemeindeverwalter

Margrit Bohnenblust

Bernhard Demmler

ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2013

EINWOHNERGEMEINDE ERGEBNISSE	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand	8'291'408.93		6'516'345.00		6'674'322.27	
Total Ertrag		8'505'517.34		6'347'855.00		6'401'076.81
Ertragsüberschuss	214'108.41					
Aufwandüberschuss				168'490.00		273'245.46
Total	8'505'517.34	8'505'517.34	6'516'345.00	6'516'345.00	6'674'322.27	6'674'322.27
ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG						
a) Nettoinvestitionen						
Total Aktivierte Ausgaben	971'125.61				432'838.51	
Total Passivierte Einnahmen						5'000.00
Zunahme der Nettoinvestitionen		971'125.61				427'838.51
Total	971'125.61	971'125.61			432'838.51	432'838.51
b) Finanzierung						
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	971'125.61				427'838.51	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		214'108.41				
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung			168'490.00		273'245.46	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		735'052.46		483'300.00		402'418.17
Einlage in Spezialfinanzierung		394'193.32		259'405.00		286'665.43
Entnahme aus Spezialfinanzierung	2'191'772.33		154'960.00		418'841.66	
Finanzierungsüberschuss			419'255.00			
Finanzierungsfehlbetrag		1'819'543.75				430'842.03
Total	3'162'897.94	3'162'897.94	742'705.00	742'705.00	1'119'925.63	1'119'925.63
c) Kapitalveränderung						
Übernahme Finanzierungsüberschuss				419'255.00		
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	1'819'543.75				430'842.03	
Aktivierung der Investitionsausgaben		971'125.61				432'838.51
Passivierung der Investitionsausgaben					5'000.00	
Passivierung der Abschreibungen	735'052.46		483'300.00		402'418.17	
Einlage in Spezialfinanzierung	394'193.32		259'405.00		286'665.43	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		2'191'772.33		154'960.00		418'841.66
Zunahme des Eigenkapitals	214'108.41					
Abnahme des Eigenkapitals				168'490.00		273'245.46
Total	3'162'897.94	3'162'897.94	742'705.00	742'705.00	1'124'925.63	1'124'925.63

Finanzierungsausweis

		Mittelherkunft	Mittelverwendung
		Abnahme von Aktiven Zunahme von Passiven	Zunahme von Aktiven Abnahme von Passiven
	Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung		
	Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung		1'819'543.75
100	Flüssige Mittel		925'297.22
101	Guthaben		81'192.57
102	Anlagen	184'089.65	
103	Transitorische Aktiven	13'717.97	
200	Laufende Verpflichtungen	384'230.08	
201	Kurzfristige Schulden		
202	Mittel- und langfristige Schulden	2'355'938.16	
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen		6'392.60
204	Rückstellungen		804.55
205	Transitorische Passiven		104'745.17
	Total	2'937'975.86	2'937'975.86

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
	AKTIVEN	7'230'878.92	24'047'039.27	23'049'361.11	8'228'557.08
10	FINANZVERMÖGEN	4'426'183.36	23'075'912.66	22'267'230.49	5'234'865.53
100	Flüssige Mittel	1'052'768.31	10'482'964.35	9'557'667.13	1'978'065.53
101	Guthaben	1'886'719.03	12'102'713.36	12'021'520.79	1'967'911.60
102	Anlagen	1'061'169.10	55'619.35	239'709.00	877'079.45
103	Transitorische Aktiven	425'526.92	434'615.60	448'333.57	411'808.95
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'754'093.85	971'126.61	735'053.46	2'990'167.00
114	Sachgüter	1'877'030.85	938'299.51	647'095.36	2'168'235.00
115	Darlehen und Beteiligungen	30'302.00			30'302.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	846'761.00	32'827.10	87'958.10	791'630.00
12	SPEZIALFINANZIERUNG	50'601.71	0.00	47'077.16	3'524.55
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	50'601.71		47'077.16	3'524.55
	PASSIVEN	7'230'878.92	11'157'862.02	10'160'183.86	8'228'557.08
20	FREMDKAPITAL	1'966'032.85	10'596'637.45	7'968'411.53	4'594'258.77
200	Laufende Verpflichtungen	458'036.10	7'699'331.34	7'315'101.26	842'266.18
202	Mittel- und langfristige Verpflichtungen	1'000'000.00	2'768'622.76	412'684.60	3'355'938.16
203	Verpflichtung für Sonderrechnungen	237'258.43	1'167.40	7'560.00	230'865.83
204	Rückstellungen	59'952.65	21'475.45	22'280.00	59'148.10
205	Transitorische Passiven	210'785.67	106'040.50	210'785.67	106'040.50
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	4'053'208.56	347'116.16	2'191'772.33	2'208'552.39
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	4'053'208.56	347'116.16	2'191'772.33	2'208'552.39
23	EIGENKAPITAL	1'211'637.51	214'108.41	0.00	1'425'745.92
239	Eigenkapital	1'211'637.51	214'108.41		1'425'745.92

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	LAUFENDE RECHNUNG	8'291'408.93	8'505'517.34	6'439'345.00	6'347'855.00	6'674'322.27	6'401'076.81
	AUFWANDÜBERSCHUSS				91'490.00		273'245.46
	ERTRAGSÜBERSCHUSS	214'108.41					
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	753'904.12	142'971.25	771'050.00	104'080.00	963'258.13	134'671.35
	NETTO AUFWAND		610'932.87		666'970.00		828'586.78
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	390'663.20	263'032.00	293'650.00	143'000.00	222'668.65	145'930.15
	NETTO AUFWAND		127'631.20		150'650.00		76'738.50
2	BILDUNG	1'588'998.33	1'052'622.40	1'590'505.00	947'400.00	1'376'324.49	601'533.90
	NETTO AUFWAND		536'375.93		643'105.00		774'790.59
3	KULTUR UND FREIZEIT	317'977.92	230'814.67	330'610.00	170'750.00	218'701.95	161'896.89
	NETTO AUFWAND		87'163.25		159'860.00		56'805.06
4	GESUNDHEIT	446.35		2'400.00		554.20	
	NETTO AUFWAND		446.35		2'400.00		554.20
5	SOZIALE WOHLFAHRT	912'930.89	13'776.40	915'730.00	47'500.00	857'527.72	58'516.00
	NETTO AUFWAND		899'154.49		868'230.00		799'011.72
6	VERKEHR	935'904.38	304'078.01	1'027'100.00	308'860.00	1'312'028.31	473'329.99
	NETTO AUFWAND		631'826.37		718'240.00		838'698.32
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'752'157.50	2'698'269.85	824'350.00	759'850.00	1'133'305.41	1'034'653.71
	NETTO AUFWAND		53'887.65		64'500.00		98'651.70
8	VOLKSWIRTSCHAFT	20'550.53	89'261.11	49'760.00	111'190.00	19'903.92	92'667.19
	NETTO ERTRAG	68'710.58		61'430.00		72'763.27	
9	FINANZEN UND STEUERN	617'875.71	3'710'691.65	634'190.00	3'755'225.00	570'049.49	3'697'877.63
	NETTO ERTRAG	3'092'815.94		3'121'035.00		3'127'828.14	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	LAUFENDE RECHNUNG	8'291'408.93	8'505'517.34	6'439'345.00	6'347'855.00	6'674'322.27	6'401'076.81
3	AUFWAND	8'291'408.93		6'439'345.00		6'674'322.27	
30	Personalaufwand	1'070'878.95		1'192'060.00		1'298'267.40	
300	Behörden, Kommissionen	119'987.80		96'500.00		114'797.70	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	790'772.35		894'000.00		943'776.65	
303	Sozialversicherungsbeiträge	73'371.40		80'570.00		78'775.95	
304	Personalversicherungsbeiträge	53'687.10		66'500.00		72'398.20	
305	Unfall- und Krankenversicherung	19'282.25		30'490.00		44'357.90	
309	Übriger Personalaufwand	13'778.05		24'000.00		44'161.00	
31	Sachaufwand	1'597'469.13		1'640'050.00		2'074'686.57	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	151'532.60		159'200.00		152'524.79	
311	Anschaffung Mobilien und Maschinen	46'347.60		82'460.00		59'452.43	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	106'685.23		81'300.00		151'892.20	
313	Verbrauchsmaterialien	57'276.05		81'000.00		60'285.51	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	95'871.43		87'810.00		369'085.12	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	289'083.96		341'450.00		259'795.01	
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	182'468.35		88'900.00		91'338.35	
317	Spesenentschädigungen	44'680.60		75'600.00		68'943.65	
318	Dienstleistungen, Honorare	623'523.31		642'330.00		816'369.51	
319	Übriger Sachaufwand					45'000.00	
32	Passivzinsen	24'896.73		34'290.00		22'719.33	
321	Kurzfristige Schulden	21'166.83		26'000.00		21'310.83	
322	Mittel- und langfristige Schulden	2'562.50		7'000.00		208.00	
323	Sonderrechnungen	1'167.40		1'290.00		1'200.50	
33	Abschreibungen	789'813.49		509'800.00		484'419.47	
330	Finanzvermögen	54'761.03		26'500.00		82'001.30	
331	Harmonisierte Abschreibungen VV	471'575.50		433'300.00		370'648.16	
332	Übrige Abschreibungen VV	263'476.96		50'000.00		31'770.01	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'641'842.21		1'642'600.00		1'398'943.85	
351	Kanton	1'547'646.45		1'530'570.00		1'296'527.60	
352	Gemeinden	94'195.76		112'030.00		102'416.25	
36	Eigene Beiträge	2'616'688.92		974'535.00		874'710.84	
361	Kanton	456'181.00		466'400.00		361'248.00	
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	2'086'838.37		396'000.00		436'283.24	
365	Private Institutionen	8'326.95		60'135.00		42'553.95	
366	Private Haushalte	65'342.60		52'000.00		34'625.65	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	394'193.32		259'405.00		286'665.43	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	394'193.32		259'405.00		286'665.43	
39	Interne Verrechnungen	155'626.18		186'605.00		233'909.38	
390	Personal- und Sachaufwand	70'287.80		73'400.00		83'000.00	
391	Verrechnete Passivzinsen	9'462.85		150.00		18'833.55	
392	Verrechnete Abschreibungen	15'093.70		14'655.00		15'020.80	
395	Verrechneter Ertrag	60'781.83		98'400.00		117'055.03	
4	ERTRAG		8'505'517.34		6'347'855.00		6'401'076.81
40	Steuern		3'320'142.45		3'347'020.00		3'186'106.95
400	Steuern Natürliche Personen		2'883'226.40		2'840'220.00		2'833'194.20
401	Steuern Juristische Personen		13'738.20		40'000.00		47'278.45
402	Liegenschaftssteuern		214'010.25		210'000.00		195'067.35
403	Jahressteuern		203'407.60		250'000.00		104'166.95
406	Besitz- und Aufwandsteuern		5'760.00		6'800.00		6'400.00
41	Regalien und Konzessionen		66'857.00		67'880.00		66'857.00
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		66'857.00		67'880.00		66'857.00
42	Vermögenserträge		253'114.88		208'780.00		193'724.30
421	Flüssige Mittel und Guthaben		16'409.50		29'500.00		19'460.50
422	Anlagen des Finanzvermögens		19'840.35		13'500.00		22'346.75
423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen		6'688.55		7'000.00		6'599.90
424	Buchgewinne Finanzvermögen		45'326.25				
427	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen		164'850.23		158'780.00		145'317.15
43	Entgelte		1'206'264.25		1'097'755.00		1'326'959.74
430	Ersatzabgaben		61'074.90		66'000.00		59'524.80
431	Gebühren für Amtshandlungen		70'698.40		76'300.00		82'687.00
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		771'823.19		881'655.00		783'962.41
435	Verkaufserlöse		-2'120.00				213'555.40
436	Rückerstattungen		288'029.06		63'600.00		164'432.13
437	Bussen		16'758.70		10'200.00		22'698.00
439	Übrige Entgelte						100.00
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		178'243.00		234'900.00		235'715.40
441	Anteile an Kantonseinnahmen				10'000.00		2'169.40
444	Finanzausgleich		178'243.00		224'900.00		233'546.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		870'280.10		808'480.00		551'097.85
451	Kanton		233'868.75		227'720.00		191'213.85

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
452	Gemeinden und Gemeindeverbände		636'411.35		580'760.00		359'884.00
46	Beiträge		263'217.15		241'475.00		187'864.53
461	Kanton		109'367.15		132'225.00		84'523.20
462	Gemeinden		350.00		750.00		9'419.80
469	Uebrige Beiträge		153'500.00		108'500.00		93'921.53
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		2'191'772.33		154'960.00		418'841.66
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		2'191'772.33		154'960.00		418'841.66
49	Interne Verrechnungen		155'626.18		186'605.00		233'909.38
490	Personal- und Sachaufwand		70'287.80		73'400.00		83'000.00
491	Verrechnete Passivzinsen		9'462.85		150.00		18'833.55
492	Verrechnete Abschreibungen		15'093.70		14'655.00		15'020.80
495	Verrechneter Ertrag		60'781.83		98'400.00		117'055.03

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	INVESTITIONSRECHNUNG	1'106'789.61	1'106'789.61			437'838.51	437'838.51
5	AUSGABEN	1'106'789.61				437'838.51	
50	Sachgüter	938'298.51				286'838.51	
501	Tiefbauten	625'052.56				109'690.81	
503	Hochbauten	313'245.95				7'219.70	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge					169'928.00	
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	32'827.10				146'000.00	
581	Raumplanung	32'827.10				146'000.00	
59	Passivierte Einnahmen	135'664.00				5'000.00	
590	Passivierte Einnahmen					5'000.00	
595	Übertrag Abgänge Liegenschaften FV	135'664.00					
6	EINNAHMEN		1'106'789.61				437'838.51
60	Abgang von Sachgütern		135'664.00				
600	Grundstücke		135'664.00				
66	Beiträge für eigene Rechnung						5'000.00
	Gemeinden						5'000.00
69	Aktivierungen		971'125.61				432'838.51
690	Aktivierte Ausgaben		971'125.61				432'838.51

Abschreibungstabelle

		Buchwert 01.01.2013	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2013 vor Abschrei- bungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art. 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art. 332	Buchwert 31.12.2013
	Abzuschreibendes VV Steuerhaushalt	2'592'265.00	545'594.80	0.00	3'137'859.80	313'785.80		0.00	2'824'074.00
114	Sachgüter	1'745'504.00	512'767.70	0.00	2'258'271.70	225'827.70		0.00	2'032'444.00
1141	Tiefbauten	770'120.00	199'521.75	0.00	969'641.75	96'961.75	10%	0.00	872'680.00
1141.03	Strassen, Parkplätze	770'120.00	199'521.75	0.00	969'641.75	96'961.75	10%		872'680.00
1143	Hochbauten	674'561.00	313'245.95	0.00	987'806.95	98'785.95	10%	0.00	889'021.00
1143.01	Gemeindehaus Tüscherz	20'775.00	0.00	0.00	20'775.00	2'075.00	10%		18'700.00
1143.02	Gemeindehaus Twann	1.00	0.00	0.00	1.00		10%		1.00
1143.03	Turnhalle Burg	122'345.00	129'871.85	0.00	252'216.85	25'226.85	10%		226'990.00
1143.04	Mehrzweckgebäude Rebhalle	421'310.00	177'974.10	0.00	599'284.10	59'924.10	10%		539'360.00
1143.05	Werkhof Tüscherz	29'570.00	0.00	0.00	29'570.00	2'960.00	10%		26'610.00
1143.06	Strandbad Rostele	56'270.00	0.00	0.00	56'270.00	5'630.00	10%		50'640.00
1143.07	Gemeindeliegenschaften	24'290.00	5'400.00	0.00	29'690.00	2'970.00	10%		26'720.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	300'823.00	0.00	0.00	300'823.00	30'080.00	10%	0.00	270'743.00
1146.01	Büromobiliar und Informatik Verwaltung	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	10%		1.00
1146.02	Maschinen und Werkzeuge Tiefbau	300'820.00	0.00	0.00	300'820.00	30'080.00	10%		270'740.00
1146.04	sonstige Mobilien	2.00	0.00	0.00	2.00	0.00	10%		2.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	846'761.00	32'827.10	0.00	879'588.10	87'958.10		0.00	791'630.00
1171	Raumplanung	846'761.00	32'827.10	0.00	879'588.10	87'958.10	10%	0.00	791'630.00
1171.01	Raumplanung	1.00	23'297.10	0.00	23'298.10	2'328.10	10%		20'970.00
1171.02	Rebgüterzusammenlegung	846'760.00	9'530.00	0.00	856'290.00	85'630.00	10%		770'660.00
	Abzuschreibendes VV Spezialfinanzierungen	131'526.85	425'530.81	0.00	557'057.66	157'789.70		263'476.96	135'791.00
1141.01	Wasserversorgungs-Netz	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	WE		0.00
1141.02	Abwasserentsorgungs-Netz	0.00	406'172.96	0.00	406'173.96	142'696.00	WE	263'476.96	1.00
1141.04	Elektrizitätsversorgungs-Netz	102'234.25	0.00	0.00	102'234.25	10'224.25	10%		92'010.00
1141.05	Bootsplätze	0.00	19'357.85	0.00	19'357.85	1'937.85	10%		17'420.00
1146.03	Mobilien Abfallentsorgung	29'291.60	0.00	0.00	29'291.60	2'931.60	10%		26'360.00
115	Darlehen und Beteiligungen	30'302.00	0.00	0.00	30'302.00	0.00		0.00	30'302.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	30'302.00	0.00	0.00	30'302.00	0.00		0.00	30'302.00
1154.01	Beteiligungen an gemischtw. Unternehmen	30'302.00	0.00	0.00	30'302.00	0.00			30'302.00
	Total Verwaltungsvermögen	2'754'093.85	971'125.61	0.00	3'725'219.46	471'575.50		263'476.96	2'990'167.00

Verpflichtungskreditkontrolle

Kreditbeschluss		Kredit- summe	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2013	Investitions- ausgaben 2013	Kumulierte Ausgaben 31.12.2013	Kumulierte Einnahmen 01.01.2013	Investitions- einnahmen 2013	Kumulierte Einnahmen 31.12.2013	Saldo	Abrech- nungs- datum
Datum	Organ										
10.12.2010	GR	75'000	Allg. Verwaltung Sanierung Gemeindehaus in Tüscherz	25'647.65		25'647.65			0.00	49'352.35	05.05.2014
26.11.2012	GV	130'000	Bildung Projektkredit Heizungssanierung Burg	7'219.70	129'871.85	137'091.55			0.00	-7'091.55	
26.11.2012	GV	240'000	Sanierung Schulzimmer Rebhalle	0.00	177'974.10	177'974.10			0.00	62'025.90	
			Gemeindestrassen								
10.09.2009	GV	350'000	Sanierung Dorfstrasse Teilprojekt II	293'057.00		293'057.00			0.00	56'943.00	
30.06.2008	GR	85'001	Sanierung Feldwege	62'576.25		62'576.25			0.00	22'424.75	05.05.2014
15.09.2008	GR	95'000	Sanierung Chapfstrasse	89'265.35		89'265.35			0.00	5'734.65	05.05.2014
08.12.2008	GV	230'000	Sanierung Strasse Burg-Twannberg	116'441.60		116'441.60			0.00	113'558.40	05.05.2014
02.07.2012	GR	45'000	Sanierungskonzept Maillartbrücke	17'751.70	12'614.30	30'366.00	5'000.00		5'000.00	14'634.00	
18.06.2012	GV	190'000	Kehrsaugmaschine	169'926.00		169'926.00			0.00	20'074.00	
18.06.2012	GV	200'000	Strassensanierung 2012/2013	0.00	186'015.80	186'015.80				13'984.20	05.05.2014
17.02.2014	GR	38'000	Veloparking Twann, Tüscherz, Alfermée		5'400.00						
			Rebgüterzusammenlegung								
17.03.2003	GV	770'000	Rebgüterzusammenlegung Twann	770'000.00		770'000.00			0.00	0.00	
20.11.2003	GV	600'500	Rebgüterzusammenlegung Tüscherz	600'500.00		600'500.00			0.00	0.00	
2003		1'370'500	RGZ Twann-Tüscherz	1'368'384.60	9'530.00	1'377'914.60			0.00	-7'414.60	
			Raumplanung								
20.01.2014	GR		Digitalisierung Zonenplan		22'681.50	22'681.50			0.00	-22'681.50	
	GR	52'000	Revision Ortsplanung		615.60	615.60			0.00	51'384.40	
			Spezialfinanzierungen								
			Wasserversorgung								
08.04.2009	GV	870'000	Verbindungsleitung Vingelz-Alfermée	831'038.59	0.00	831'038.59	281'132.00		281'132.00	320'093.41	
			Bootsplätze								
26.11.2012	GV	123'000	Alte Ländte Twann	0.00	10'998.70	10'998.70			0.00	112'001.30	
11.03.2013	GR	21'000	Trockenplätze Alfermée	0.00	5'544.15	5'544.15			0.00	15'455.85	
			Rathausländte Twann	0.00	2'815.00	2'815.00			0.00	-2'815.00	

Verpflichtungskreditkontrolle

Kreditbeschluss		Kredit- summe	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2013	Investitions- ausgaben 2013	Kumulierte Ausgaben 31.12.2013	Kumulierte Einnahmen 01.01.2013	Investitions- einnahmen 2013	Kumulierte Einnahmen 31.12.2013	Saldo	Abrech- nungs- datum
Datum	Organ										
27.09.2009	Urne	2'380'000	Abwasserentsorgung GEP Twann	0.00	0.00	0.00			0.00	2'380'000.00	
10.09.2009	GV	750'000	GEP Tüscherz	0.00	0.00	0.00			0.00	750'000.00	
			Projektierungskredit GEP Twann	218'773.48	0.00	218'773.48			0.00		
			Projektierungskredit GEP Tüscherz	99'954.55		99'954.55			0.00		
			Ausführungskredit GEP	117'551.95	406'172.96	523'724.91	147'198.00		147'198.00		
Sept. 2009		3'130'000	GEP Twann-Tüscherz	436'279.98	406'172.96	842'452.94	147'198.00	0.00	147'198.00	2'434'745.06	
			Total	5'224'368.40	1'376'406.92	6'595'375.32	580'528.00	0.00	580'528.00	3'127'766.47	

Nachkreditabelle

In der Liste sind Beträge von über Fr. 2'000.00 enthalten. Nicht enthalten sind interne Verrechnungen und Einlagen in Spezialfinanzierungen, da diese vom Gemeindegesetz vorgeschrieben sind. Die Auflösung der Wasserversorgung wird im Vorbericht begründet.

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Überschreitung	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
	Total	1'852'740.00	2'546'340.24	693'600.24	383'321.85	310'279.94	0.00		
01	<u>Legislative und Exekutive</u>								
012.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	56'000.00	80'332.00	24'332.00		24'332.00		26.05.2014	Entschädigungen und Sitzungsgelder welche nicht direkt einer Funktion zugewiesen werden konnten
012.310.02	Information, Publikation	2'900.00	6'564.30	3'664.30		3'664.30		26.05.2014	zu tief budgetiert
012.317.02	Repräsentationsspesen	2'500.00	4'900.05	2'400.05		2'400.05		26.05.2014	zu tief budgetiert
02	<u>Allgemeine Verwaltung</u>								
029.310.03	Publikationen	1'000.00	3'443.10	2'443.10		2'443.10		26.05.2014	zu tief budgetiert
029.311.01	Büromaterial, Informatik	2'000.00	4'968.55	2'968.55		2'968.55		20.01.2014	Plan Twann-Tüscherz Gross
029.315.02	Unterhalt, Support Informatik	47'150.00	90'218.43	43'068.43		43'068.43		11.03.2013	Anpassung Server-Plattform
029.318.01	Dienstleistungen, Honorare	87'000.00	91'093.35	4'093.35		4'093.35		26.05.2014	Mehraufwand
09	<u>Verwaltungsliegenschaften</u>								
090.314.01	Baulicher Unterhalt	2'810.00	5'489.55	2'679.55		2'679.55		26.05.2014	Waschmaschine ersetzt
099.312.01	Energiekosten	1'000.00	9'952.85	8'952.85		8'952.85		26.05.2014	zu tief budgetiert
099.314.01	Baulicher Unterhalt	1'000.00	8'755.65	7'755.65		7'755.65		26.05.2014	unerwartete Unterhaltsarbeiten
10	<u>Rechtsaufsicht</u>								
100.318.01	Honorare Vermessungswerk	15'000.00	26'688.65	11'688.65	11'688.65			26.05.2014	u.a. Amtl. Vermessung höher als budgetiert
101.300.01	Sitzungsgelder Baukommission	4'500.00	7'455.00	2'955.00		2'955.00		26.05.2014	zu tief budgetiert
101.318.02	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	1'400.00	16'415.75	15'015.75	15'015.75			11.02.2013	Entschädigung Mehrkosten aufgrund historischer Schutz
101.362.02	Baubewilligungsgebühren	15'000.00	22'957.70	7'957.70		7'959.70		26.05.2014	höhere Ausgaben, entsprechend höhere Gebühreneinnahmen

Nachkreditabelle

In der Liste sind Beträge von über Fr. 2'000.00 enthalten. Nicht enthalten sind interne Verrechnungen und Einlagen in Spezialfinanzierungen, da diese vom Gemeindegesetz vorgeschrieben sind. Die Auflösung der Wasserversorgung wird im Vorbericht begründet.

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Überschreitung	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
14	Wehrdienste								
140.362.01	Kostenanteil Verband Wehrdienste	59'500.00	66'849.10	7'349.10	7'349.10			26.05.2014	zu tief budgetiert
2	Bildung								
210.310.01	Lehrmittel Unterstufe	10'600.00	13'710.35	3'110.35		3'110.35		26.05.2014	Budgetverschiebung
211.318.01	Schülertransporte	0.00	16'730.00	16'730.00		16'730.00		26.05.2014	auf anderem Konto budgetiert
211.318.02	Schülertransporte nicht subventioniert	0.00	2'740.00	2'740.00		2'740.00		26.05.2014	neue Unterteilung der Kosten
211.351.01	Lehrerbesoldung Basisstufe	0.00	96'563.25	96'563.25	96'563.25			26.05.2014	Kostenverschiebung
212.351.01	Lehrerbesoldung Sek.Stufe 1	339'680.00	372'788.55	33'108.55	33'108.55			26.05.2014	zu tief budgetiert
212.352.01	Schulbeiträge an andere Gemeinden	0.00	23'473.50	23'473.50	23'473.50			26.05.2014	nicht budgetiert
217.301.01	Lohn Hauswartung Schulanlagen	85'000.00	89'336.90	4'336.90	4'336.90			26.05.2014	zu tief budgetiert
217.304.01	Personalvorsorgebeiträge	7'000.00	11'236.65	4'236.65	4'236.65			26.05.2014	zu tief budgetiert
217.311.11	Möbiliar Reinigung Rebhalle	0.00	4'164.15	4'164.15		4'164.15		26.05.2014	Kostenverschiebung
217.312.01	Energiekosten Rebhalle	22'000.00	44'890.95	22'890.95		22'890.95		26.05.2014	nach Bruttoprinzip verbucht, Erträge Heizkosten im Konto 217.436.01
217.314.21	Baulicher Unterhalt Burg	5'000.00	19'427.50	14'427.50		14'427.05		11.02.2013	Ersatz Garagentor Turnhalle
217.316.01	Mietzins Schulanlagen	62'500.00	114'900.00	52'400.00	52'400.00			26.05.2014	neue Parameter Infrastrukturkosten
217.318.01	Telefon, Porti, Allg. Aufwand	1'000.00	3'497.00	2'497.00		2'497.00		26.05.2014	zu tief budgetiert
218.318.02	Essen Mittagstisch	21'940.00	24'906.31	2'966.31		2'966.31		26.05.2014	zu tief budgetiert
290.311.01	Büromöbiliar, Informatik	7'000.00	9'715.80	2'715.80		2'715.80		26.05.2014	Ersatz PC

Nachkreditabelle

In der Liste sind Beträge von über Fr. 2'000.00 enthalten. Nicht enthalten sind interne Verrechnungen und Einlagen in Spezialfinanzierungen, da diese vom Gemeindegesetz vorgeschrieben sind. Die Auflösung der Wasserversorgung wird im Vorbericht begründet.

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Über- schreitung	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
30	<u>Kulturförderung</u>								
309.311.01	Anschaffungen Kulturfonds	1'000.00	6'613.84	5'613.84		5'613.84		26.05.2014	nicht budgetierte Anschaffungen, ergebnisneutral da die Entnahme aus dem Fonds in der gleichen Höhe ist
33	<u>Grünanlagen</u>								
330.315.02	Unterhalt Spielplätze, jährl. Wartung	7'000.00	16'969.55	9'969.55		9'969.55		26.05.2014	höherer Unterhaltsbedarf, Anschaffungen noch nicht getätigt
34	<u>Sport</u>								
340.314.01	Baulicher Unterhalt	0.00	14'518.30	14'518.30		14'518.30		26.05.2014	nicht budgetierte Unterhaltsarbeiten infolge Verzögerungen der Investitionen
341.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'960.00	8'827.95	6'867.95	6'867.95			26.05.2014	Nachträgliche Zahlung der AHV-Beiträge aus früheren Auftragsverhältnissen Bademeister
341.304.01	Personalversicherungsbeiträge	0.00	2'211.10	2'211.10	2'211.10			26.05.2014	nicht budgetiert
341.315.01	Übriger Unterhalt	3'500.00	7'309.55	3'809.55		3'809.55		08.07.2013	Chlormessgerät ersetzt
58	<u>Sozialhilfe</u>								
585.366.00	Vorschüsse Unterhaltsbeiträge Kinder	47'500.00	61'290.00	13'790.00	13'790.00			26.05.2014	zu tief budgetiert
587.351.01	Kostenanteil Sozialhilfe	558'600.00	578'170.90	19'570.90	19'570.90			26.05.2014	zu tief budgetiert
6	<u>Verkehr</u>								
620.30.01	Drucksachen, Inseratekosten	600.00	4'329.40	3'729.40		3'729.40		26.05.2014	Stellenausschreibung
620.314.01	Baulicher Unterhalt	45'000.00	50'662.25	5'662.25		5'662.25		05.11.2012	messtechnische Felsüberwachung
620.315.01	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge	35'000.00	43'499.55	8'499.55		8'499.55		26.05.2014	zu tief budgetiert
620.315.03	Strassenbeleuchtung	30'000.00	37'884.20	7'884.20		7'884.20		26.05.2014	zu tief budgetiert
620.318.03	Abfallbeseitigung	9'500.00	15'363.20	5'863.20		5'863.20		26.05.2014	zu tief budgetiert
621.301.01	Parkplatzbewirtschaftung	2'400.00	4'562.55	2'162.55	2'162.55			26.05.2014	Nachzahlung aus Vorjahren, Lohn nicht Vertragsgemäss

Nachkreditabelle

In der Liste sind Beträge von über Fr. 2'000.00 enthalten. Nicht enthalten sind interne Verrechnungen und Einlagen in Spezialfinanzierungen, da diese vom Gemeindegesetz vorgeschrieben sind. Die Auflösung der Wasserversorgung wird im Vorbericht begründet.

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Über- schreitung	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
621.316.01	Miet- und Pachtzinse	10'500.00	54'368.35	43'868.35	43'868.35			26.05.2014	Nachzahlung 4 Jahre Vertrag mit Kanton / Bund
690.318.01	Bezug SBB-GA	0.00	25'800.00	25'800.00		25'800.00		26.05.2014	Kostenverschiebung, auf anderem Konto budgetiert
70	<u>Wasserversorgung</u>								
700.314.01	Baulicher Unterhalt	0.00	3'204.63	3'204.63		3'204.63		26.05.2014	altrechtliche Rechnung
71	<u>Abwasserentsorgung</u>								
710.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	1'000.00	4'039.00	3'039.00	3'039.00			26.05.2014	Mehraufwand infolge GEP
72	<u>Abfallbeseitigung</u>								
720.315.01	Übriger Unterhalt	1'500.00	4'168.80	2'668.80		2'668.80		08.07.2013	Treppenzugang Container
720.318.02	Spezialsammlungen	10'200.00	15'684.20	5'484.20		5'484.20		08.07.2013	Neuorganisation Papiersammlung
79	<u>Raumplanung</u>								
790.318.01	Allg. Aufwand, Honorare	1'500.00	18'178.30	16'678.30		16'678.30		26.05.2014	frühere Aufträge (Ortsplanungrevision Fusion, ÜO Wingreis) Nachkredite im Jahr 2010/2011
90	<u>Steuern</u>								
903.330.01	Steuerabschreibungen periodische Steuern	25'000.00	64'263.65	39'263.65	39'263.65			26.05.2014	NESKO-Abrechnung
92	<u>Direkter Finanzausgleich</u>								
920.361.01	Leistungen an den Finanzausgleich	199'500.00	203'876.00	4'376.00	4'376.00			26.05.2014	zu tief budgetiert
94	<u>Vermögens- und Schuldenverwaltung</u>								
940.321.01	Zinsen kurzfristige Schulden	1'000.00	6'380.03	5'380.03		5'380.03		26.05.2014	zu tief budgetiert

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	LAUFENDE RECHNUNG	8'291'408.93	8'505'517.34	6'439'345.00	6'347'855.00	6'674'322.27	6'401'076.81
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	753'904.12	142'971.25	771'050.00	104'080.00	963'258.13	134'671.35
01	Legislative und Exekutive	126'023.20		106'550.00		123'898.83	
011	Legislative	16'959.45		28'200.00		27'685.63	
011.310.01	Wahlmaterial, Drucksachen	6'502.60		17'500.00		15'312.70	
011.317.01	Spesen Wahlen, Gde-Versammlungen	2'956.85		2'000.00		1'061.55	
011.318.01	Rechnungsprüfung Gemeinderrechnung	7'500.00		7'500.00		9'660.00	
011.318.02	Porti, Allg. Verwaltungsaufwand			1'200.00		1'651.38	
012	Exekutive	109'063.75		78'350.00		96'213.20	
012.300.01	Entschädigungen und Sitzungsgelder	80'332.00		56'000.00		75'572.60	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	3'586.60		1'800.00		2'829.95	
012.309.01	Weiterbildung, Seminare	575.00		1'500.00		927.00	
012.310.01	Wahlmaterial, Drucksachen			150.00			
012.310.02	Information, Publikation	6'564.30		2'900.00		2'042.60	
012.317.01	Ratskredit	9'540.80		10'000.00		7'183.05	
012.317.02	Repräsentationen Gemeinderat	4'900.05		2'500.00		5'588.50	
012.317.03	Spesen Gemeinderat	3'565.00		3'500.00		2'069.50	
02	Allgemeine Verwaltung	564'400.05	52'251.50	611'540.00	44'000.00	792'326.90	80'949.80
029	Allgemeine Verwaltung	564'400.05	52'251.50	611'540.00	44'000.00	792'326.90	80'949.80
029.300.01	Personalaufwand Finanzkommission	3'391.85		3'500.00		4'984.75	
029.301.01	Löhne Verwaltungspersonal	242'629.10		295'000.00		328'440.75	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	19'548.40		26'140.00		26'181.60	
029.304.01	Personalversicherungsbeiträge	15'057.60		32'500.00		20'793.80	
029.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	8'441.15		12'800.00		4'592.25	
029.309.01	Übriger Personalaufwand	7'345.60		11'500.00		39'554.05	
029.310.01	Büromaterial	8'711.90		12'000.00		7'172.26	
029.310.02	Kopien, Druckzenter	11'109.60		9'400.00		9'370.35	
029.310.03	Publikationen	3'443.10		1'000.00		16'267.90	
029.311.01	Büromobiliar, Informatik	4'968.55		2'000.00		2'849.50	
029.313.01	Verbrauchsmaterial	14.60		1'000.00		97.40	
029.315.01	Unterhalt Büromobiliar			700.00			
029.315.02	Unterhalt, Support Informatik	90'218.43		47'150.00		51'414.43	
029.317.01	Spesenentschädigung	597.85		800.00		810.80	
029.318.01	Dienstleistungen, Honorare	91'093.35		87'000.00		214'994.95	
029.318.02	Porti, Telefon, PC- und Bankgebühren	29'490.92		32'000.00		25'110.11	
029.318.03	Betriebskosten	163.35		500.00			
029.318.04	Haftpflicht- und Sachversicherungen	1'013.30		10'600.00		13'556.80	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.351.01	Servicekosten Steuerinkasso	24'993.40		23'500.00		23'967.20	
029.365.01	Mitgliederbeiträge	2'168.00		2'450.00		2'168.00	
029.431.01	Gebühreneinnahmen		1'780.00		300.00		260.00
029.436.01	Rückerstattungen		13'971.50		2'000.00		27'689.80
029.452.01	Provisionen				1'200.00		
029.490.01	Verr. Aufwand Verwaltungsliegenschaft		1'500.00		1'500.00		1'500.00
029.490.02	Verr. Aufwand Strandbad		2'000.00		2'000.00		2'000.00
029.490.03	Verr. Aufwand Schulanlagen		1'000.00		1'000.00		1'000.00
029.490.04	Verr. Aufwand Bootsplätze		8'000.00		8'000.00		8'000.00
029.490.05	Verr. Aufwand Wasserversorgung						12'000.00
029.490.06	Verr. Aufwand Abwasserentsorgung		8'000.00		12'000.00		12'000.00
029.490.07	Verr. Aufwand Abfallbeseitigung		8'000.00		8'000.00		8'000.00
029.490.08	Verr. Aufwand Parkplätze		8'000.00		8'000.00		8'000.00
029.490.09	Verr. Aufwand Ausgleichskasse						500.00
09	Verwaltungsliegenschaften	63'480.87	90'719.75	52'960.00	60'080.00	47'032.40	53'721.55
090	Verwaltungsliegenschaft Twann	30'307.27	45'554.50	35'360.00	45'780.00	20'426.30	35'647.85
090.301.01	Löhne Reinigung	2'173.65		5'500.00		1'768.30	
090.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	178.10		500.00		146.85	
090.305.01	Unfall- und Krankenversicherung			150.00		23.95	
090.312.01	Energiekosten	15'445.50		17'300.00		6'760.55	
090.314.01	Baulicher Unterhalt	5'489.55		2'810.00		5'500.10	
090.315.01	Übriger Unterhalt	5'023.92		5'200.00		1'656.75	
090.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	996.55		2'900.00		3'569.80	
090.390.01	Verr. Aufwand Verwaltung	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
090.427.01	Mietertrag		14'920.00		38'280.00		11'330.00
090.427.02	Wohnung 2. Stock süd		11'400.00				10'500.00
090.427.03	Wohnung 2. Stock nord		7'560.00				7'710.00
090.427.04	Dachwohnung		8'400.00				
090.436.01	Rückerstattungen, Nebenkosten		3'274.50		7'500.00		6'107.85
091	Verwaltungsliegenschaft Tüscherz	12'470.25	1'695.25	14'100.00		15'933.80	1'545.25
091.301.01	Löhne Reinigung	308.15		3'500.00		3'583.50	
091.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	25.15		300.00		293.35	
091.305.01	Unfall- und Krankenversicherung			100.00		45.60	
091.312.01	Energiekosten	8'444.25		7'000.00		7'001.95	
091.315.01	Übriger Unterhalt	424.45		900.00		1'500.75	
091.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	2'768.25		1'800.00		3'008.65	
091.390.01	Verr. Aufwand Verwaltung	500.00		500.00		500.00	
091.427.03	Übrige Mietzinseinnahmen		150.00				
091.436.01	Rückerstattungen, Nebenkosten		1'545.25				1'545.25
099	Gemeindeliegenschaften	20'703.35	43'470.00	3'500.00	14'300.00	10'672.30	16'528.45

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
099.312.01	Energiekosten	9'953.85		1'000.00		6'005.25	
099.314.01	Baulicher Unterhalt	8'755.65		1'000.00		3'551.90	
099.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	1'993.85		1'500.00		1'115.15	
099.427.01	Miet- und Pachtzinse		29'970.00		14'300.00		16'501.00
099.436.01	Rückerstattungen		13'500.00				27.45
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	390'663.20	263'032.00	293'650.00	143'000.00	222'668.65	145'930.15
10	Rechtsaufsicht	175'651.90	71'740.80	176'400.00	76'500.00	133'849.25	85'434.60
100	Mass und Gewicht	46'661.50	2'882.40	51'500.00	1'000.00	69'978.50	3'978.35
100.310.01	Planmaterial	318.60		3'000.00		151.20	
100.318.01	Honorare Vermessungswerk	26'688.65		15'000.00		26'827.30	
100.351.01	Kantonsbeitrag Neuvermessung	19'654.25		33'500.00		43'000.00	
100.436.01	Rückerstattungen		2'882.40		1'000.00		3'978.35
101	Übrige Rechtspflege	128'990.40	68'858.40	124'900.00	75'500.00	63'870.75	81'456.25
101.300.01	Personalaufwand Baukommission	7'455.00		4'500.00		5'355.20	
101.318.01	Honorar Bauberatung	75'588.95		95'000.00		24'704.95	
101.318.02	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	16'415.75		1'400.00		871.00	
101.362.01	Gebühren Einwohnerkontrolle	6'573.00		8'000.00		6'421.00	
101.362.02	Baubewilligungsgebühren	22'957.70		15'000.00		23'923.95	
101.362.03	Übriger Gebührenaufwand			1'000.00		2'594.65	
101.431.01	Gebühreneinnahmen Einwohnerkontrolle		13'225.50		10'000.00		7'105.00
101.431.02	Gebühreneinnahmen Baubewilligungen		54'443.90		65'000.00		73'961.25
101.431.03	Übrige Gebühreneinnahmen		1'189.00		500.00		390.00
11	Polizei	300.00	171.40	7'000.00	500.00	993.60	970.75
113	Gemeindepolizei	300.00	171.40	7'000.00	500.00	993.60	970.75
113.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	300.00		2'500.00			
113.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand			4'500.00		993.60	
113.431.01	Gebühreneinnahmen		60.00		500.00		970.75
113.436.01	Rückerstattungen		111.40				
14	Wehrdienste	191'119.80	191'119.80	61'750.00	61'000.00	68'883.45	59'524.80
140	Wehrdienste	191'119.80	191'119.80	61'750.00	61'000.00	68'883.45	59'524.80
140.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	294.80		750.00			
140.330.01	Abschr. Wehrdienstersatzabgaben	2'857.45		1'500.00		1'470.95	
140.362.01	Kostenanteil Verband Wehrdienste	66'849.10		59'500.00		67'412.50	
140.380.01	Einlage Spezialfinanzierung	121'118.45					
140.430.01	Wehrdienstersatzabgaben		61'074.90		61'000.00		59'524.80
140.436.01	Auflösung Verband ÖSI		130'044.90				

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
15	Militärische Landesverteidigung	11'598.40		16'000.00			
151	Militär	11'598.40		16'000.00			
151.365.01	Schiesswesen	11'598.40		16'000.00			
16	Zivile Landesverteidigung	11'993.10		32'500.00	5'000.00	18'942.35	
160	Zivilschutz	11'993.10		29'500.00	5'000.00	15'942.35	
160.312.01	Energie Sirenen	513.40					
160.318.01	Telefon, allg. Aufwand Sirenen	291.40					
160.362.01	Kostenanteil Verband ZS Biel	10'035.00		24'500.00		15'502.80	
160.362.02	Neuorganisation (sbb)	1'153.30				439.55	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung			5'000.00			
160.430.01	Zivilschützersatzabgaben				5'000.00		
161	Übrige zivile Landesverteidigung			3'000.00		3'000.00	
161.365.01	EKV - Versicherung besondere Lagen			3'000.00		3'000.00	
2	BILDUNG	1'588'998.33	1'052'622.40	1'590'505.00	947'400.00	1'376'324.49	601'533.90
20	Kindergarten	65'219.80	150'996.45	114'675.00	121'955.00	69'628.05	55'845.75
200	Kindergarten	65'219.80	150'996.45	114'675.00	121'955.00	69'628.05	55'845.75
200.310.01	Lehrmittel Kindergarten	3'674.95		3'000.00		3'144.60	
200.310.02	Schulbibliothek	527.45		600.00		478.00	
200.317.01	Reisen, Lager, Projekte	861.10		1'100.00		319.80	
200.318.01	Schülertransporte	13'206.60		24'900.00		10'035.75	
200.351.01	Lehrerbesoldung Kindergarten	46'949.70		85'075.00		55'649.90	
200.436.01	Elternbeiträge				400.00		55.00
200.451.01	Schülerbeiträge Kanton		9'413.20		15'430.00		6'927.95
200.452.01	Schulgeld anderer Gemeinden		141'583.25		99'925.00		47'967.10
200.461.01	Kantonsbeiträge				6'200.00		895.70
21	Volksschule	1'463'954.91	901'625.95	1'416'130.00	825'445.00	1'252'010.01	545'688.15
210	Primarstufe	379'563.65	429'977.55	433'980.00	400'760.00	365'959.90	241'902.50
210.310.01	Lehrmittel Unterstufe	13'710.35		10'600.00		14'393.95	
210.310.02	Schulbibliothek	2'507.65		2'300.00		2'505.80	
210.311.01	Büromobiliar, Informatik	1'172.60		8'360.00		2'754.70	
210.315.01	Unterhalt Büromobiliar, Informatik	36.20		4'400.00			
210.317.01	Schwimmen, Sport Unterstufe	993.90		3'000.00		1'812.45	
210.317.02	Reisen, Lager, Projekte	11'627.30		20'000.00		23'661.75	
210.318.01	Schülertransporte	29'963.40		46'200.00		55'027.60	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
210.351.01	Lehrerbesoldung Primarstufe	319'552.25		339'120.00		265'803.65	
210.434.01	Private Nutzung Schulbus						165.00
210.436.01	Elternbeiträge		4'899.50		9'000.00		10'299.25
210.451.01	Schülerbeiträge Kanton		100'360.45		89'180.00		36'886.50
210.452.01	Schulgeld anderer Gemeinden		289'212.60		290'780.00		194'551.75
210.461.01	Kantonsbeiträge		35'505.00		11'800.00		
	Basisstufe	117'114.70	9'758.25				
211.311.01	Anschaffungen Mobiliar, Informatik	1'081.45					
211.318.01	Schülertransporte	16'730.00					
211.318.02	Schülertransporte nicht subventioniert	2'740.00					
211.351.01	Lehrerbesoldung Basisstufe	96'563.25					
211.451.01	Beiträge Kanton		9'758.25				
212	Integrierte Oberstufe	431'868.80	321'084.35	419'930.00	284'705.00	333'365.85	190'263.60
212.310.01	Lehrmittel Oberstufe	15'742.90		26'750.00		15'802.00	
212.310.02	Schulbibliothek	1'521.25		1'500.00		950.40	
212.317.01	Reisen, Lager, Projekte	9'692.20		30'000.00		21'508.90	
212.318.01	Schülertransporte					3'074.20	
212.351.01	Lehrerbesoldung Sek.stufe I	372'788.55		339'680.00		243'500.30	
212.351.02	Lehrerbesoldung Kant. Quarta	8'650.40		22'000.00		39'607.55	
212.352.01	Schulbeiträge an andere Gemeinden	23'473.50				8'922.50	
212.436.01	Elternbeiträge		6'753.00		13'000.00		12'174.25
212.451.01	Schülerbeiträge Kanton		108'715.85		82'850.00		51'869.85
212.452.01	Schulgeld anderer Gemeinden		205'615.50		188'855.00		117'365.15
212.461.01	Kantonsbeiträge						8'854.35
214	Musikschulen	55'307.55		73'500.00		59'362.95	
214.352.01	Beiträge Musikschulen	51'254.95		70'000.00		56'417.30	
214.366.01	Beitrag an privaten Musikunterricht	4'052.60		3'500.00		2'945.65	
217	Schulanlagen	385'335.65	54'282.70	368'130.00	24'800.00	386'496.71	30'462.90
217.301.01	Lohn Hauswartung Schulanlagen	89'336.90		85'000.00		93'889.20	
217.301.02	Lohn Aushilfen Schulanlagen	35'265.80		50'000.00		41'559.65	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'937.70		12'100.00		11'147.80	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	11'236.65		7'000.00		11'907.60	
217.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	624.65		4'260.00		11'495.35	
217.309.01	Übriger Personalaufwand			1'000.00			
217.311.11	Mobiliar Reinigung Rebhalle	4'164.15				893.70	
217.311.12	Mobiliar Saal Rebhalle	585.25		1'800.00		103.70	
217.311.21	Mobiliar Reinigung Burg	2'938.95		2'500.00			
217.311.22	Schulmobiliar Burg	3'427.70		9'000.00		5'515.65	
217.312.11	Energiekosten Rebhalle	44'890.95		22'000.00		33'969.15	
217.312.21	Energiekosten Burg	19'095.75		24'000.00		23'013.85	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.313.11	Verbrauchsmaterial Rebhalle	6'947.60		15'000.00		6'325.96	
217.313.12	Verbrauchsmaterial Saal Rebhalle			500.00			
217.313.21	Verbrauchsmaterial Burg	315.95		5'000.00			
217.314.11	Baulicher Unterhalt Rebhalle	2'041.50		15'000.00		34'137.60	
217.314.21	Baulicher Unterhalt Burg	19'427.50		5'000.00		7'187.90	
217.315.11	Übriger Unterhalt Rebhalle	8'120.35		15'000.00		12'537.30	
217.315.12	Übriger Unterhalt Saal Rebhalle	183.40		500.00			
217.315.21	Übriger Unterhalt Burg	1'706.20		15'000.00		2'704.80	
217.316.01	Mietzins Schulanlagen	114'900.00		62'500.00		62'500.00	
217.317.01	Spesenentschädigung			2'000.00		3'950.00	
217.318.01	Telefon, Porti, Allg. Aufwand	3'497.00		1'000.00		4'329.20	
217.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungen	4'101.10		11'470.00		17'538.35	
217.318.03	Abfallbeseitigung	1'590.60		500.00		789.95	
217.390.01	Verr. Aufwand Verwaltung	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
217.427.01	Miete Abwahnwohnungen		22'200.00		22'200.00		22'200.00
217.434.21	Benützunggebühren Burg		800.00		2'100.00		2'250.00
217.436.01	Rückerstattungen		30'932.70		500.00		5'532.90
217.462.01	Mietkosten		350.00				480.00
218	Tagesschule	94'764.56	86'523.10	120'590.00	115'180.00	106'824.60	83'059.15
218.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	100.00				180.00	
218.301.01	Löhne Tagesschule	48'900.85		73'650.00		58'285.55	
218.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	3'975.45		6'600.00		4'799.20	
218.304.00	Personalversicherungsbeiträge			2'000.00			
218.304.01	Personalvorsorgebeiträge					6'770.95	
218.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	2'269.90		2'000.00		812.35	
218.309.01	Übriger Personalaufwand	1'145.65		500.00		682.00	
218.310.01	Büromaterial, Drucksachen	72.40		500.00		776.80	
218.311.01	Mobiliar, Anschaffungen					419.65	
218.313.01	Verbrauchsmaterial	2'954.00		3'000.00		341.50	
218.316.01	Mietzinse	10'200.00		10'200.00		10'200.00	
218.317.01	Spesenentschädigung					150.00	
218.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	240.00		200.00		489.70	
218.318.02	Essen Mittagstisch	24'906.31		21'940.00		22'916.90	
218.434.01	Elternbeiträge Tagesschule		48'316.45		41'605.00		43'841.50
218.439.01	Übrige Beiträge Tagesschule						100.00
218.461.01	Kantonsbeiträge		38'206.65		73'575.00		39'117.65
29	Übriges Bildungswesen	59'823.62		59'700.00		54'686.43	
290	Bildungswesen Verwaltung	59'823.62		59'700.00		54'686.43	
290.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	11'965.00		10'000.00		11'588.05	
290.301.01	Löhne Schulsekretariat	8'587.15		10'000.00		8'478.40	
290.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	-36.20		100.00		628.50	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
290.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	266.50		100.00		124.70	
290.309.01	Weiterbildung, Kurse Lehrerschaft	3'128.60		4'000.00		1'104.50	
290.310.01	Büromaterial, Drucksachen	9'313.52		13'000.00		12'253.95	
290.310.02	Medien	1'658.90		1'500.00		959.70	
290.311.01	Büromobiliar, Informatik	9'715.80		7'000.00		13'399.43	
290.315.01	Unterhalt Büromobiliar, Informatik	2'953.65		7'500.00		2'597.85	
290.317.01	Schulleiter-Kredit	666.45		1'000.00		534.10	
290.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	5'051.65		5'500.00		1'928.40	
290.318.02	Schularzt, Schulzahnarzt	1'164.80				988.85	
290.365.01	Mitgliederbeiträge	100.00				100.00	
290.390.301	Anteil Schulbibliothek	5'287.80					
3	KULTUR UND FREIZEIT	317'977.92	230'814.67	330'610.00	170'750.00	218'701.95	161'896.89
30	Kulturförderung	58'909.59	24'010.54	63'300.00	3'100.00	51'172.80	1'828.94
	Bibliothek	13'104.65	9'396.70	16'600.00	2'100.00	8'605.40	1'554.10
300.301.01	Löhne Bibliothek	6'758.95		9'000.00		2'598.50	
300.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	553.60		600.00		216.20	
300.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	-8.25		100.00		-2.50	
300.311.01	Anschaffungen Bücher, Filme	5'800.35		5'900.00		5'793.20	
300.315.01	Informatik Bibliothek			1'000.00			
300.436.01	Rückerstattungen		4'108.90		2'100.00		1'554.10
300.490.01	Anteil Schulbibliothek		5'287.80				
309	Übrige Kulturförderung	45'804.94	14'613.84	46'700.00	1'000.00	42'567.40	274.84
309.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	840.00		2'000.00		1'545.00	
309.311.01	Anschaffungen Kulturfonds	6'613.84		1'000.00		5'032.90	
309.318.01	Jungbürgerfeier	1'327.55		2'000.00		1'023.00	
309.352.01	Kulturbeitrag an Stadt Biel	14'988.00		15'000.00		16'299.00	
309.365.01	Verschiedene Beiträge	11'535.55		16'700.00		18'667.50	
309.380.01	Einlage in Kulturfonds	10'000.00		10'000.00			
309.390.01	Interne Verrechnungen	500.00					
309.436.01	Rückerstattungen		8'000.00				274.84
309.480.01	Entnahme aus Kulturfonds		6'613.84		1'000.00		
31	Denkmalpflege und Heimatschutz			200.00		100.00	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz			200.00		100.00	
310.365.01	Verschiedene Beiträge			200.00		100.00	
33	Grünanlagen	54'566.45	35'655.50	88'400.00	40'650.00	29'724.70	35'655.50
330	Grünanlagen	54'566.45	35'655.50	88'400.00	40'650.00	29'724.70	35'655.50

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
330.301.01	Personalaufwand	205.00				393.10	
330.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	16.75					
330.311.01	Mobilien, Anschaffungen	3'385.25		25'000.00			
330.313.01	Verbrauchsmaterial, Fahnen	3'703.40		2'000.00		507.90	
330.315.01	Übriger Unterhalt	22'432.50		39'500.00		16'218.60	
330.315.02	Unterhalt Spielplätze + jährl. Wartung	16'969.55		7'000.00		6'704.30	
330.318.01	Allg. Aufwand, Versicherung, Abfall	7'854.00		9'000.00		5'900.80	
330.390.01	Verr. Aufwand Wegmeister, Grüngut			5'900.00			
330.436.01	Rückerstattungen		10'000.00		15'000.00		10'000.00
330.461.01	Kantonsbeitrag Uferwege/Freiflächen		25'655.50		25'650.00		25'655.50
34	Sport	202'433.88	169'571.73	173'210.00	127'000.00	134'671.95	124'412.45
340	Hafenanlagen	141'074.63	141'074.63	112'000.00	112'000.00	70'766.70	105'685.45
340.310.01	Drucksachen			400.00			
340.314.01	Baulicher Unterhalt	14'518.30				11'418.45	
340.315.01	Übriger Unterhalt	13'100.98		14'000.00		501.95	
340.318.01	Mehrwertsteuer Pauschalabrechnung					15'789.20	
340.361.01	Kantonsabgaben und Konzessionen	32'007.10		32'000.00		32'007.10	
340.365.01	Mitgliederbeiträge	50.00		100.00		50.00	
340.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	68'412.00		54'500.00			
340.390.01	Verr. Aufwand Verwaltung	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
340.390.02	Verr. Aufwand Tiefbau	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
340.391.01	Verrechnete Zinsen	48.40					
340.392.01	Verrechnete Abschreibungen	1'937.85					
340.427.01	Bootsplatzvermietung		70'250.23		84'000.00		77'076.15
340.434.01	Kantonsabgaben		25'824.40		28'000.00		28'609.30
340.469.01	Beiträge eigene Rechnung		45'000.00				
341	Strandbad Rostele	60'051.65	28'497.10	52'710.00	15'000.00	56'952.85	18'727.00
341.301.01	Löhne	25'563.50		30'050.00		30'348.10	
341.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	8'827.95		1'960.00		2'502.35	
341.304.01	Personalvorsorgebeiträge	2'211.10				2'211.10	
341.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	1'326.10		900.00		386.25	
341.310.01	Drucksachen, Billette	72.00		700.00		909.30	
341.311.01	Mobilien, Maschinen, Anschaffungen	225.20		1'500.00		4'790.05	
341.312.01	Energiebezug	2'670.65		2'800.00		3'025.60	
341.313.01	Verbrauchsmaterialien	4'045.70		3'500.00		2'767.80	
341.314.01	Baulicher Unterhalt	2'382.00		2'000.00		2'108.70	
341.315.01	Übriger Unterhalt	7'309.55		3'500.00		3'004.10	
341.318.01	Telefon, Porti, allg. Aufwand	1'173.25		1'100.00		633.50	
341.318.02	Wasserproben	152.30		700.00		266.00	
341.318.03	Entschädigung Badmeister	92.35					
341.390.01	Verr. Aufwand Tiefbau	2'000.00		2'000.00		2'000.00	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
341.390.02	Verr. Aufwand Verwaltung	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
341.434.01	Eintritte		27'646.50		15'000.00		18'727.00
341.436.01	Rückerstattungen		850.60				
344	Badeplätze	1'307.60		8'500.00		6'952.40	
344.301.01	Personalaufwand	596.15		4'400.00		4'834.40	
344.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	48.65		400.00		158.40	
344.312.01	Energiekosten	608.10		1'000.00		613.00	
344.314.01	Baulicher Unterhalt			2'000.00		1'148.80	
344.315.01	Übriger Unterhalt			500.00			
344.318.01	Dienstleitungen, Allg. Aufwand	54.70		200.00		197.80	
35	Übrige Freizeitgestaltung	2'068.00	1'576.90	5'500.00		3'032.50	
350	Übrige Freizeitgestaltung	2'068.00	1'576.90	5'500.00		3'032.50	
350.315.01	Angebot für Jugendliche u. Kinder	2'068.00		5'500.00		3'032.50	
350.436.01	Rückerstattungen		1'576.90				
4	GESUNDHEIT	446.35		2'400.00		554.20	
46	Schulgesundheitsdienst	446.35		2'400.00		554.20	
461	Schulzahnärztliche Pflege	446.35		2'400.00		554.20	
461.318.01	Schulzahnpflege	446.35		2'400.00		554.20	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	912'930.89	13'776.40	915'730.00	47'500.00	857'527.72	58'516.00
50	Altersversicherung	267'175.70	2'857.00	270'800.00		292'788.27	11'962.05
500	Gemeindeausgleichskasse	18'570.70	2'857.00	20'000.00		31'244.27	11'962.05
500.301.01	AHV-Zweigstellenleiterin TLT					20'762.20	
500.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					1'698.35	
500.304.01	Personalversicherungsbeiträge					2'333.35	
500.305.01	Unfall- und Krankenversicherung					264.55	
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen					3'004.35	
500.311.01	Anschaffung Mobiliar, Informatik					220.95	
500.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	129.70				2'460.52	
500.362.01	Beitrag AHV-Zweigstelle Biel-Evilard	18'441.00		20'000.00			
500.390.01	Verr. Aufwand Verwaltung					500.00	
500.436.01	Rückerstattungen						161.25
500.451.01	Beitrag Ausgleichskasse an Verwaltung		2'857.00				2'861.00
500.462.01	Kostenanteil Gemeinde Ligerz						8'939.80
501	Gemeindeanteil an der AHV	248'605.00		250'800.00		261'544.00	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
501.361.01	Gemeindeanteil Sozialversicherungen	248'605.00		250'800.00		261'544.00	
54	Kinderbetreuung	524.29	369.00				
542	Mittagstisch	524.29	369.00				
542.318.01	Essen Mittagstisch	524.29					
542.436.01	Rückerstattungen		369.00				
58	Sozialhilfe	645'230.90	10'550.40	644'930.00	47'500.00	564'739.45	46'553.95
582	Soziale Einrichtungen	2'250.00		3'300.00		2'084.65	
582.318.01	Soziale Einrichtungen, Projekte					1'219.15	
582.365.01	Verschiedene Beiträge	2'250.00		2'300.00		865.50	
582.366.01	Weihnachtsbescherung			1'000.00			
583	Asylwesen			8'000.00		2'052.80	
583.315.01	Unterhalt Liegenschaften			8'000.00		2'052.80	
584	Sozialdienst			24'530.00		18'306.30	
584.352.01	Kostenanteil Soz.dienst Neuenstadt			24'530.00		18'306.30	
585	Unterhaltsbeiträge für Kinder (Alimente)	64'810.00	10'550.40	50'000.00	10'000.00	35'374.70	46'553.95
585.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	3'520.00		2'500.00		3'694.70	
585.366.00	Vorschüsse Unterhaltsbeiträge Kinder	61'290.00		47'500.00		31'680.00	
585.436.00	Rückzahlungen Unterhaltsbeiträge Kinder		10'550.40		10'000.00		46'553.95
587	Lastenverteilung Sozialhilfe	578'170.90		558'600.00	37'500.00	505'321.00	
587.351.01	Zahlungen an Kanton	578'170.90		558'600.00		505'321.00	
587.451.01	Rückerstattungen Kanton				37'500.00		
589	Koordination Soziales			500.00		1'600.00	
589.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen					1'600.00	
589.309.01	Weiterbildung, Kurse			500.00			
6	VERKEHR	935'904.38	304'078.01	1'027'100.00	308'860.00	1'312'028.31	473'329.99
62	Gemeindestrassen	809'484.58	277'450.01	837'020.00	282'260.00	1'123'706.16	448'223.99
620	Gemeindestrassen	643'442.70	111'408.13	681'720.00	126'960.00	918'772.10	243'289.93
620.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen			2'000.00		1'233.60	
620.301.01	Löhne Wegmeister	332'207.90		334'500.00		344'476.60	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	26'572.35		30'070.00		28'173.40	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	25'181.75		25'000.00		28'381.40	
620.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	6'362.20		10'080.00		26'615.40	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620.309.01	Übriger Personalaufwand	1'583.20		5'000.00		1'701.45	
620.310.01	Drucksachen, Inserate	4'329.40		600.00			
620.311.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	9'963.80		16'900.00		18'563.70	
620.312.01	Energiekosten	2'395.70		5'500.00		1'799.25	
620.313.01	Material, Werkzeug, Benzin	41'679.90		45'000.00		40'912.85	
620.313.02	Strassensignalisation	4'272.30		8'000.00		10'181.50	
620.314.01	Baulicher Unterhalt	50'662.25		45'000.00		256'349.35	
620.315.01	Unterhalt, Maschinen, Fahrzeuge	43'499.55		35'000.00		36'658.50	
620.315.02	Schneeräumung	19'004.80		35'000.00		42'643.80	
620.315.03	Strassenbeleuchtung	37'884.20		30'000.00		25'556.05	
620.315.04	Unterhalt Twannbachschlucht	4'966.95		15'000.00		9'798.30	
620.316.01	Mietzinse	3'000.00		5'700.00		3'620.00	
620.317.01	Spesenentschädigung	273.00		2'500.00		2'081.90	
620.318.01	Dienstleistungen, Allg. Aufwand	6'475.45		6'500.00		18'440.40	
620.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungen	7'364.80		8'470.00		8'206.00	
620.318.03	Abfallbeseitigung	15'363.20		9'500.00		12'978.65	
620.318.04	Strassenreinigung			6'000.00			
620.365.01	Mitgliederbeiträge	400.00		400.00		400.00	
620.436.01	Rückerstattungen		19'362.30		7'000.00		3'566.35
620.451.01	Kantonsbeiträge		2'764.00		2'760.00		92'668.55
620.490.01	Verr. Aufwand für Wasser		500.00				2'000.00
620.490.02	Verr. Aufwand für Abwasser		5'000.00		5'000.00		5'000.00
620.490.03	Verr. Aufwand für Abfallbeseitigung		5'000.00		5'000.00		5'000.00
620.490.05	Verr. Aufwand für öff. Toiletten		8'000.00		8'000.00		8'000.00
620.490.06	Verr. Aufwand für Parkplätze		2'000.00		2'000.00		2'000.00
620.490.07	Verr. Aufwand für Strandbad		2'000.00		2'000.00		2'000.00
620.490.08	Verr. Aufwand für Friedhof		2'000.00		2'000.00		2'000.00
620.490.09	Verr. Aufwand für Rebbergwasser		1'000.00				1'000.00
620.490.10	Verr. Aufwand für Bootsplätze		3'000.00		3'000.00		3'000.00
620.495.01	Verr. Ertrag Parkgebühren		60'781.83		90'200.00		117'055.03
621	Parkplätze	166'041.88	166'041.88	155'300.00	155'300.00	204'934.06	204'934.06
621.301.01	Löhne Parkplatzbewirtschaftung	4'562.55		2'400.00		650.00	
621.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	136.90					
621.310.01	Drucksachen			1'700.00		1'238.98	
621.315.01	Unterhalt	4'343.12		6'000.00		3'122.96	
621.316.01	Miet- und Pachtzinse	54'368.35		10'500.00		15'018.35	
621.318.01	Dienstleistungen (Kontrolle Securitas)	31'849.13		34'500.00		57'848.74	
621.390.01	Aufwand Verwaltung	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
621.390.02	Aufwand Wegmeister	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
621.395.01	Verr. Einnahmen für Strassenunterhalt	60'781.83		90'200.00		117'055.03	
621.434.01	Parkgebühren		74'087.82		70'000.00		81'233.45
621.434.02	Parkplatz-Mieteinnahmen		19'108.35		32'000.00		52'016.60
621.434.03	Parkgebühren Parkkarten		51'986.26		42'000.00		50'122.16

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
621.434.04	Parkplatzersatzabgaben		2'800.00				
621.437.01	Parkbussen		16'758.70		10'000.00		20'261.10
621.491.01	Verrechnete Zinsen		1'300.75				1'300.75
621.495.01	Verrechnete Aktivzinsen				1'300.00		
65	Regionalverkehr	100'619.80		190'080.00	26'600.00	163'560.15	272.00
650	Regionalverkehr	100'619.80		190'080.00	26'600.00	163'560.15	272.00
650.318.01	Bezug SBB-GA			26'600.00			
650.351.01	Kantonsbeitrag an öffentl. Verkehr	99'978.00		162'595.00		162'678.00	
650.365.01	Mitgliederbeiträge	641.80		885.00		882.15	
650.434.01	Benützungsgebühr SBB-GA				26'600.00		272.00
69	Übriger Verkehr	25'800.00	26'628.00			24'762.00	24'834.00
690	Übriger Verkehr	25'800.00	26'628.00			24'762.00	24'834.00
690.318.01	Bezug SBB-GA	25'800.00				24'762.00	
690.434.01	Benützungsgebühr SBB-GA		26'628.00				24'834.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'752'157.50	2'698'269.85	824'350.00	759'850.00	1'133'305.41	1'034'653.71
70	Wasserversorgung	1'766'502.76	1'766'502.76			387'242.95	387'242.95
700	Wasserversorgung	1'766'502.76	1'766'502.76			387'242.95	387'242.95
700.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen					3'115.00	
700.301.01	Löhne					5'000.00	
700.309.01	Übriger Personalaufwand					192.00	
700.312.01	Wasserbezug Stadt Biel					11'147.48	
700.312.02	Wasserbezug Evilard					32'868.40	
700.312.03	Stromverbrauch Pumpstationen					25'347.51	
700.314.01	Baulicher Unterhalt	3'204.63				46'773.70	
700.315.01	Übriger Unterhalt					22'289.82	
700.317.01	Spesenentschädigung					23.80	
700.318.01	Porti, Telefon, Allg. Aufwand	-0.03				6'384.99	
700.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungen					462.75	
700.362.01	Gemeinsame Wasserversorgung T-L	1'761'843.16				51'437.50	
700.380.01	Einlage Spez.finanz. Rechn.ausgleich	1'455.00					
700.380.02	Einlage Spez.finanz. Werterhalt					167'200.00	
700.390.01	Verr. Aufwand					12'000.00	
700.390.02	Verr. Aufwand Tiefbau					2'000.00	
700.390.03	Verr. Aufwand Rebbergwasser					1'000.00	
700.435.01	Wasser-Grundgebühr		340.00				120'332.15
700.435.02	Wasser-Verbrauch		-2'496.00				92'730.40
700.435.03	Verschiedene Einnahmen		36.00				492.85

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
700.480.01	Entnahme Spez.finan. Rechn.ausgleich		1'046'234.59				164'856.15
700.480.02	Entnahme Spez.finan. Werterhalt		722'388.17				
700.491.01	Verrechnete Zinsen						8'831.40
71	Abwasserentsorgung	781'231.31	781'231.31	628'300.00	628'300.00	524'488.46	524'488.46
710	Abwasserentsorgung	781'231.31	781'231.31	628'300.00	628'300.00	524'488.46	524'488.46
710.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	4'039.00		1'000.00			
710.312.01	Energiekosten	1'648.43		200.00		270.51	
710.314.01	Baulicher Unterhalt	3'908.35		10'000.00		6'032.32	
710.315.01	Übriger Unterhalt	7'278.57		20'000.00		11'903.75	
710.318.01	Porti, Vers., allg. Verwaltungsaufwand	67.18		1'000.00		1'895.15	
710.331.01	Abschreibung Wiederbesch.wert	142'696.00		67'600.00		67'600.00	
710.332.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt	263'476.96		50'000.00		31'770.01	
710.361.01	Beitrag an Abwasserfonds			12'000.00			
710.362.01	Kostenanteil ARA TLT	196'174.07		260'000.00		265'755.37	
710.362.02	Betriebsbeitrag an ARA Region Biel AG	2'812.04		3'000.00		2'795.92	
710.362.03	KanalisationsbenützungsbetragStadt Biel			5'000.00			
710.380.01	Einlage Spez.finan. Rechn.ausgleich	3'434.71		113'900.00		51'865.43	
710.380.02	Einlage Spez.finan. Werterhalt	142'696.00		67'600.00		67'600.00	
710.390.01	Verr. Aufwand Verwaltung	8'000.00		12'000.00		12'000.00	
710.390.02	Verr. Aufwand Tiefbau	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
710.434.01	Abwasser-Grundgebühr		218'697.50		230'000.00		223'681.45
710.434.02	Abwassergebühr n/Verbrauch		154'876.60		280'000.00		172'073.55
710.436.01	Rückerstattungen						27'209.60
710.480.02	Entnahme Spez.finan. Werterhalt		406'172.96		117'600.00		99'370.01
710.491.01	Verrechnete Zinsen		1'484.25				2'153.85
710.495.01	Verrechnete Aktivzinsen				700.00		
72	Abfallbeseitigung	129'150.63	129'150.63	127'850.00	127'850.00	116'623.90	116'623.90
720	Abfallbeseitigung	129'150.63	129'150.63	127'850.00	127'850.00	116'623.90	116'623.90
720.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	1'110.00		1'000.00		2'465.00	
720.301.01	Löhne	435.65				1'306.90	
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen			1'000.00			
720.311.01	Anschaffungen			2'500.00		4'148.20	
720.315.01	Übriger Unterhalt	4'168.80		1'500.00			
720.318.01	Kehrriechtsammlung und Transport	46'928.62		50'000.00		47'142.60	
720.318.02	Spezialsammlungen	15'684.20		10'200.00		12'103.00	
720.318.03	Grünsammlung	18'790.74		24'300.00		20'300.00	
720.330.01	Abschreibung Finanzvermögen	1'145.10					
720.352.01	Kadaversammelstelle Biel-Seeland	4'479.31		2'500.00		2'471.15	
720.365.01	Kehrriechtsorgung Insel	-27'000.00		10'000.00		9'720.00	
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	47'077.16		8'405.00			

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
720.390.01	Verr. Aufwand Verwaltung	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
720.390.02	Verr. Aufwand Tiefbau	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
720.391.01	Verrechnete Zinsen SF	399.45		150.00		305.60	
720.392.01	Verrechnete Abschreibungen	2'931.60		3'295.00		3'661.45	
720.434.01	Grundgebühr Abfallbeseitigung		105'489.78		106'600.00		81'088.00
720.434.02	Gebühren Grünsammlung		12'243.33		5'000.00		450.00
720.436.01	Rückerstattungen		11'417.52		9'400.00		10'190.60
720.437.01	Bussen				200.00		2'436.90
720.462.01	Kostenanteil Ligerz				750.00		
720.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung						22'458.40
720.490.01	Verrechneter Aufwand Grünanlagen				5'900.00		
74	Friedhof und Bestattung	36'477.40	3'318.20	40'500.00	2'000.00	37'046.20	4'598.40
740	Friedhof und Bestattung	36'477.40	3'318.20	40'500.00	2'000.00	37'046.20	4'598.40
740.314.01	Baulicher Unterhalt			5'000.00		3'897.20	
740.318.01	Bestattungen	3'626.20		3'500.00		2'369.25	
740.318.02	Friedhofunterhalt	23'473.80		21'500.00		20'507.05	
740.318.03	Pflege Depotgräber	7'377.40		8'500.00		8'272.70	
740.390.01	Verr. Aufwand Tiefbau	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
740.434.01	Bestattungs- und Grabgebühren		3'318.20		2'000.00		4'598.40
78	Übriger Umweltschutz	14'123.90	1'700.00	18'200.00	1'700.00	8'864.85	1'700.00
780	Öffentliche Toiletten	10'423.90	1'700.00	14'100.00	1'700.00	8'864.85	1'700.00
780.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'018.65					
780.313.01	Verbrauchsmaterial			3'000.00			
780.315.01	Übriger Unterhalt	1'405.25		3'100.00		864.85	
780.390.01	Verr. Aufwand Wegmeister	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
780.436.01	Rückerstattungen		1'700.00		1'700.00		1'700.00
789	Übrige Immissionen	3'700.00		4'100.00			
789.361.01	Feuerungskontrolle	3'700.00		4'100.00			
79	Raumordnung	24'671.50	16'366.95	9'500.00		59'039.05	
790	Raumplanung	24'671.50	16'366.95	9'500.00		59'039.05	
790.300.01	Sitzungsgelder, Entschädigungen	560.00		1'000.00		2'240.00	
790.318.01	Allg. Aufwand, Honorare	18'178.30		1'500.00		50'798.25	
790.365.01	Beiträge an Planungsverbände	5'933.20		7'000.00		6'000.80	
790.436.01	Rückerstattungen		16'366.95				
8	VOLKSWIRTSCHAFT	20'550.53	89'261.11	49'760.00	111'190.00	19'903.92	92'667.19

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
80	Landwirtschaft	9'530.60		11'800.00	750.00	5'317.35	
800	Landwirtschaft	9'530.60		11'800.00	750.00	5'317.35	
800.300.01	Entschädigungen	3'136.00		4'000.00		2'320.00	
800.315.01	Allgemeiner Unterhalt	4'794.60		7'000.00		2'447.35	
800.317.01	Spesenentschädigung			200.00			
800.365.01	Mitgliederbeiträge	600.00		600.00		550.00	
800.390.01	Int. Verr. Aufwand Wegmeister	1'000.00					
800.434.01	Rebbergwasser Jahresgebühr				750.00		
83	Tourismus	100.00		600.00		100.00	
830	Tourismus	100.00		600.00		100.00	
830.365.01	Bielensee Tourismus	100.00		100.00		100.00	
830.365.03	Verschiedene Beiträge			500.00			
86	Energie	10'919.93	89'261.11	37'360.00	110'440.00	14'486.57	92'667.19
860	Elektrizitätsversorgung	10'919.93	89'261.11	37'360.00	110'440.00	14'486.57	92'667.19
860.314.01	Baulicher Unterhalt					2'397.55	
860.315.01	Übriger Unterhalt	138.52		25'000.00		127.55	
860.318.01	Allg. Verwaltungsaufwand	557.16		1'000.00		602.12	
860.392.01	Verrechnete Abschreibungen	10'224.25		11'360.00		11'359.35	
860.410.00	Konzessionserträge (Beitrag BKW)		66'857.00		67'880.00		66'857.00
860.436.01	Rückerstattungen		5'811.34				5'811.34
860.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		10'362.77		36'360.00		13'756.90
860.491.01	Verrechnete Zinsen		6'230.00				6'241.95
860.495.01	Verrechnete Aktivzinsen				6'200.00		
9	FINANZEN UND STEUERN	617'875.71	3'710'691.65	634'190.00	3'755'225.00	570'049.49	3'697'877.63
90	Steuern	64'263.65	3'320'142.45	25'000.00	3'347'020.00	53'855.75	3'186'106.95
900	Obligatorische Steuern periodisch		2'895'388.80		2'875'220.00		2'878'295.05
900.400.01	Gemeindesteuern NP Einkommen		2'787'085.25		2'680'220.00		2'686'302.70
900.400.02	Gemeindesteuern NP Vermögen		424'175.65		448'000.00		386'445.35
900.400.03	Quellensteuern		87'420.90		80'000.00		84'943.25
900.400.04	Gemeindesteuerteilungen zG Gde		52'596.30		75'000.00		62'782.40
900.400.05	Gemeindesteuerteilungen zL Gde		-466'723.10		-450'000.00		-387'566.40
900.400.08	Pauschale Steueranrechnung		-2'904.40		2'000.00		-1'890.70
900.401.01	Gewinnsteuern JP		10'909.25		32'000.00		36'734.30
900.401.02	Kapitalsteuern JP		2'828.95		8'000.00		10'544.15
901	Obligatorische Steuern aperiodisch		203'407.60		250'000.00		104'166.95

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
901.403.01	Grundstückgewinnsteuer		131'530.65		150'000.00		74'851.30
901.403.02	Sonderveranlagungen		71'876.95		100'000.00		29'315.65
902	Liegenschaftssteuern		214'010.25		210'000.00		195'067.35
902.402.01	Liegenschaftssteuern		214'010.25		210'000.00		195'067.35
903	Steuerabschreibungen	64'263.65	1'575.80	25'000.00	5'000.00	53'855.75	2'177.60
903.330.01	Steuerabschreibungen periodische St.	64'263.65		25'000.00		51'966.80	
903.330.02	Steuerabschreibungen aperiodische St.					1'888.95	
903.400.01	Eingang abgeschr. Steuern periodisch		1'575.80		5'000.00		2'177.60
904	Übrige Steuern		5'760.00		6'800.00		6'400.00
904.406.01	Hundetaxe		5'760.00		6'800.00		6'400.00
92	Direkter Finanzausgleich	203'876.00	178'243.00	199'500.00	224'900.00	99'704.00	233'546.00
920	Anteile Direkter Finanzausgleich	203'876.00	178'243.00	199'500.00	224'900.00	99'704.00	233'546.00
920.361.01	Leistungen an den Finanzausgleich	203'876.00		199'500.00		99'704.00	
920.444.01	Leistungen aus dem Finanzausgleich		178'243.00		224'900.00		233'546.00
93	Kantonale Steuern und Abgaben				10'000.00		2'169.40
930	Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben				10'000.00		2'169.40
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern				10'000.00		2'169.40
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	34'361.73	88'712.50	43'990.00	50'150.00	41'766.98	48'712.75
940	Zinswesen	33'911.73	36'697.70	42'490.00	43'150.00	41'247.28	42'112.85
940.321.01	Zinsen kurzfristiger Schulden	6'380.03		1'000.00		4'116.63	
940.321.02	Vergütungszinsen Gemeindesteuern	14'786.80		25'000.00		17'194.20	
940.322.01	Zinsen übriger Schulden	2'562.50		7'000.00		208.00	
940.323.01	Zinsen an Sonderrechnungen	1'167.40		1'290.00		1'200.50	
940.391.01	Verrechnete Zinsen	9'015.00				18'527.95	
940.395.01	Verrechnete Aktivzinsen			8'200.00			
940.421.01	Zinsen auf flüssigen Mitteln u. Guthaben		390.45		4'500.00		1'454.60
940.421.02	Verzugszinsen Gemeindesteuerun		16'019.05		25'000.00		18'005.90
940.422.01	Zinsen auf Finanzvermögen		19'840.35		13'500.00		22'346.75
940.491.01	Verrechnete Passivzinsen		447.85		150.00		305.60
942	Liegenschaften Finanzvermögen	450.00	52'014.80	1'500.00	7'000.00	519.70	6'599.90
942.312.01	Energiekosten			500.00		69.70	
942.315.01	Unterhalt, Reparatur, Service	450.00		500.00		450.00	
942.318.01	Allg. Aufwand/Versicherungen			500.00			
942.423.01	Miet- und Pachtzinse		6'688.55		7'000.00		6'599.90

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
942.424.01	Buchgewinne Finanzvermögen		45'326.25				
99	Nicht aufgeteilte Kosten	315'374.33	123'593.70	365'700.00	123'155.00	374'722.76	227'342.53
990	Abschreibungen	315'374.33	15'093.70	365'700.00	14'655.00	329'722.76	15'020.80
990.330.01	Abschreibungen FV	-13'505.17				26'674.60	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibung VV	328'879.50		365'700.00		303'048.16	
990.492.01	Verrechnete Abschreibungen		15'093.70		14'655.00		15'020.80
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge		108'500.00		108'500.00	45'000.00	212'321.73
995.319.01	Übriger Sachaufwand					45'000.00	
995.436.01	Rückerstattungen						10'000.00
995.469.01	Beitrag Elektrizitätsversorgung		108'500.00		108'500.00		83'921.53
995.480.01	Entnahme Spezialfinanzierung						118'400.20

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	INVESTITIONSRECHNUNG	1'106'789.61	1'106'789.61			437'838.51	437'838.51
2	BILDUNG	307'845.95				7'221.70	
21	Volksschule	307'845.95				7'221.70	
217	Schulliegenschaften	307'845.95				7'221.70	
217.503.01	Projektkredit Heizungssanierung Turnhalle Burg	129'871.85				7'219.70	
217.503.02	Sanierung Schulzimmer Rebhalle	177'974.10					
217.506.01	Übertrag Mobiliar Schulverband TLT					2.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	19'357.85					
34	Sport	19'357.85					
340	Bootsplätze	19'357.85					
340.501.01	Alte Ländte Twann	10'998.70					
340.501.02	Trockenplätze Alfermée	5'544.15					
340.501.03	Rathausländte Twann	2'815.00					
6	VERKEHR	204'921.75				180'247.80	5'000.00
62	Gemeindestrassen	204'921.75				180'247.80	5'000.00
620.501.00	Strassensanierungen	199'521.75				10'321.80	
620.501.01	Sanierung Dorfstrasse Tüscherz	891.65				-7'429.90	
620.501.02	Strassensanierungen	186'015.80					
620.501.03	Sanierungskonzept Maillartbrücke	12'614.30				17'751.70	
	Hochbauten	5'400.00					
620.503.01	Veloparking Twann, Tüscherz, Alfermée	5'400.00					
620.506.00	Mobilien, Maschinen					169'926.00	
620.506.02	Kehrsaugmaschine					169'926.00	
	Gemeindebeiträge an Investitionen						5'000.00
620.662.01	Beiträge Ligerz an Maillartbrücke						5'000.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	429'470.06				99'369.01	
71	Abwasserentsorgung	406'172.96				99'369.01	

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
710	Abwasserentsorgung	406'172.96				99'369.01	
710.501.01	GEP	406'172.96				99'369.01	
	Raumplanung	23'297.10					
	Raumplanung	23'297.10					
790.581.01	Digitalisierung Zonenplan inkl. Gefahren- und archologische Zonen	22'681.50					
790.581.02	Revision Ortsplanung	615.60					
8	VOLKSWIRTSCHAFT	9'530.00				146'000.00	
80	Landwirtschaft	9'530.00				146'000.00	
800	Landwirtschaft	9'530.00				146'000.00	
800.581.01	Rebgüterzusammenlegung (RGZ)	9'530.00				146'000.00	
9	FINANZVERMÖGEN	135'664.00	1'106'789.61			5'000.00	432'838.51
94	Liegenschaften Finanzvermögen	135'664.00	135'664.00				
942	Liegenschaften Finanzvermögen	135'664.00	135'664.00				
942.595.01	Übertrag IR Liegenschaften FV	135'664.00					
	Verkauf Bauland		135'664.00				
99	Nicht aufgeteilte Posten		971'125.61			5'000.00	432'838.51
999	Übertrag Investitionsrechnung		971'125.61			5'000.00	432'838.51
999.590.01	Passivierte Einnahmen					5'000.00	
999.690.01	Aktivierete Ausgaben		971'125.61				432'838.51

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 12.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
	AKTIVEN	7'230'878.92	24'047'039.27	23'049'361.11	8'228'557.08
10	FINANZVERMÖGEN	4'426'183.36	23'075'912.66	22'267'230.49	5'234'865.53
100	Flüssige Mittel	1'052'768.31	10'482'964.35	9'557'667.13	1'978'065.53
1000	Kassen	1'488.25	108'624.10	108'389.65	1'722.70
1000.01	Kasse Twann	1'488.25	108'624.10	108'389.65	1'722.70
1001	Post	625'334.10	3'887'116.45	3'239'543.85	1'272'906.70
1001.01	Post 25-1210-8	593'617.96	3'881'614.05	3'236'761.60	1'238'470.41
1001.03	Post 25-3090-4	17'957.94	3'136.00	2'782.25	18'311.69
1001.04	Post 30-172470-0	13'758.20	2'366.40		16'124.60
1002	Banken	425'945.96	6'487'223.80	6'209'733.63	703'436.13
1002.01	UBS Biel: 272-409385.BAA	425'945.96	6'487'223.80	6'209'733.63	703'436.13
101	Guthaben	1'886'719.03	12'102'713.36	12'021'520.79	1'967'911.60
1011	Kontokorrente	1'081.17	11'722.93	12'416.10	388.00
1011.04	Schulverband TLT	-0.03	0.03		0.00
1011.06	FAK-Beiträge und Rückerstattungen	580.00	10'450.00	11'030.00	0.00
1011.07	Bibliothek	501.20	1'272.90	1'386.10	388.00
1012	Steuerguthaben	1'045'817.55	10'657'893.90	10'640'770.05	1'062'941.40
1012.01	Girokonto Staat	-9'902.45	5'063'633.55	5'053'731.10	0.00
1012.02	Steuern laufendes Jahr	1'055'720.00	5'594'260.35	5'587'038.95	1'062'941.40
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	337'000.00	48'000.00	0.00	385'000.00
1013.01	Lastenausgleich Sozialhilfe	337'000.00	48'000.00		385'000.00

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND
		12.2013			12.2013
1015	Andere Debitoren	502'820.31	1'354'742.50	1'337'980.61	519'582.20
1015.01	Verschiedene Debitoren	374'192.55	498'602.15	477'892.70	394'902.00
1015.02	Verrechnungssteuer	17'845.13	6'604.15	17'128.81	7'320.47
1015.04	EC- und Postkarteneinzahlungen	671.28	32'010.00	32'120.00	561.28
1015.05	Bevorschussung	8'470.00		1'500.00	6'970.00
1015.10	Deb. Einzelrechnungen	23'049.65	257'512.75	243'367.70	37'194.70
1015.11	Deb. Jahresrechnungen	1'000.00	22'998.95	22'282.30	1'716.65
1015.12	Deb. Kehrlicht	5'347.60	113'823.30	112'327.25	6'843.65
1015.14	Deb. Wasser/Abwasser	53'984.25	296'069.50	304'959.50	45'094.25
1015.15	Deb. Bootsplätze	8'899.85	101'696.70	96'036.35	14'560.20
1015.16	Deb. Parkplätze	7'560.00	19'665.00	24'606.00	2'619.00
1015.17	Deb. Hundetaxe	560.00	5'760.00	5'760.00	560.00
1015.19	Debitoren Twann per 31.12.2009	1'240.00			1'240.00
1019	Übrige Guthaben	0.00	30'354.03	30'354.03	0.00
1019.01	MwSt VST Elektrizität	0.00	55.67	55.67	0.00
1019.02	MwSt VST Wasser	0.00	1'591.16	1'591.16	0.00
1019.03	MwSt VST Abwasser	0.00	20'088.03	20'088.03	0.00
1019.04	MwSt VST Parkplätze	0.00	3'891.81	3'891.81	0.00
1019.05	MwSt VST Abfall	0.00	2'869.38	2'869.38	0.00
1019.06	MwSt VST Bootshafen	0.00	1'857.98	1'857.98	0.00
102	Anlagen	1'061'169.10	55'619.35	239'709.00	877'079.45
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	750'036.45	511.30	50'000.00	700'547.75
1020.01	Festverzinsliche Wertpapiere	500'000.00			500'000.00
1020.02	Sparkonto Unternehmen UBS 272-409385.C3A	250'036.45	511.30	50'000.00	200'547.75
1021	Aktien und Anteilschein	78'500.00	0.00	6'875.00	71'625.00
1021.01	Aktien und Anteilscheine	78'500.00		6'875.00	71'625.00
1022	Darlehen	80'000.00	0.00	40'000.00	40'000.00
1022.01	Darlehen ARA TLT	80'000.00		40'000.00	40'000.00
1023	Liegenschaften	128'257.75	45'326.25	135'664.00	37'920.00
1023.01	Liegenschaften	128'257.75	45'326.25	135'664.00	37'920.00

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND
		12.2013			12.2013
1025	Vorräte	24'374.90	9'781.80	7'170.00	26'986.70
1025.01	Vorrat Containermarken, Vignetten, Säcke	15'445.15	9'781.80	7'170.00	18'056.95
1025.02	Vorrat Gemeindefahnen	3'929.75			3'929.75
1025.03	Vorrat Büromaterial	5'000.00			5'000.00
103	Transitorische Aktiven	425'526.92	434'615.60	448'333.57	411'808.95
1030	Transitorische Aktiven	425'526.92	434'615.60	448'333.57	411'808.95
1030.01	Transitorische Aktiven	425'526.92	434'615.60	448'333.57	411'808.95
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'754'093.85	971'126.61	735'053.46	2'990'167.00
114	Sachgüter	1'877'030.85	938'299.51	647'095.36	2'168'235.00
1141	Tiefbauten	872'355.25	625'053.56	515'297.81	982'111.00
1141.01	Wasserversorgungsnetz	1.00		1.00	0.00
1141.02	Abwasserversorgungs-Netz	0.00	406'173.96	406'172.96	1.00
1141.03	Strassen, Parkplätze, Ländten	770'120.00	199'521.75	96'961.75	872'680.00
1141.04	Elektrizitätsversorgungs-Netz Twann	102'234.25		10'224.25	92'010.00
1141.05	Ländten	0.00	19'357.85	1'937.85	17'420.00
1143	Hochbauten	674'561.00	313'245.95	98'785.95	889'021.00
1143.01	Gemeindehaus Tüscherz	20'775.00		2'075.00	18'700.00
1143.02	Gmeindehaus Twann	1.00			1.00
1143.03	Turnhalle Burg	122'345.00	129'871.85	25'226.85	226'990.00
1143.04	Mehrzweckgebäude Rebhalle	421'310.00	177'974.10	59'924.10	539'360.00
1143.05	Werkhof Tüscherz	29'570.00		2'960.00	26'610.00
1143.06	Strandbad Rosteles	56'270.00		5'630.00	50'640.00
1143.07	Gemeindeliegenschaften	24'290.00	5'400.00	2'970.00	26'720.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	330'114.60	0.00	33'011.60	297'103.00
1146.01	Büromobiliar und Informatik Verwaltung	1.00			1.00
1146.02	Maschinen und Werkzeug Tiefbau	300'820.00		30'080.00	270'740.00
1146.03	Mobilien Abfallbeseitigung	29'291.60		2'931.60	26'360.00
1146.04	sonstige Mobilien	2.00			2.00
115	Darlehen und Beteiligungen	30'302.00	0.00	0.00	30'302.00
1154	Gemischwirtschaftliche Unternehmen	30'302.00	0.00	0.00	30'302.00

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 12.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
--------------	--------------------	----------------------------	----------------	---------------	----------------------------

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 12.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
1154.01	Beteiligungen an gemischtw. Unternehmen	30'302.00	0.00	0.00	30'302.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	846'761.00	32'827.10	87'958.10	791'630.00
1171	Raumplanung	846'761.00	32'827.10	87'958.10	791'630.00
1171.01	Raumplanung	1.00	23'297.10	2'328.10	20'970.00
1171.02	Rebgüterzusammenlegung	846'760.00	9'530.00	85'630.00	770'660.00
12	SPEZIALFINANZIERUNG	50'601.71	0.00	47'077.16	3'524.55
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	50'601.71	0.00	47'077.16	3'524.55
1280	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	50'601.71	0.00	47'077.16	3'524.55
1280.02	Vorschuss Abfallbeseitigung 2009	50'601.71		47'077.16	3'524.55

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 12.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
	PASSIVEN	7'230'878.92	11'157'862.02	10'160'183.86	8'228'557.08
20	FREMDKAPITAL	1'966'032.85	10'596'637.45	7'968'411.53	4'594'258.77
200	Laufende Verpflichtungen	458'036.10	7'699'331.34	7'315'101.26	842'266.18
2000	Kreditoren	442'285.05	5'813'501.48	5'443'198.80	812'587.73
2000.01	Kreditoren KRED	414'773.00	5'450'966.88	5'082'956.50	782'783.38
2000.02	Sozialversicherungsbeiträge	0.00	171'843.00	171'843.00	0.00
2000.03	Pensionskassenbeiträge	0.00	129'183.65	129'183.65	0.00
2000.04	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	0.00	41'209.70	41'209.70	0.00
2000.05	Schlüsseldepot	4'888.00	1'016.10	120.00	5'784.10
2000.06	Verschiedene Kreditoren	16'989.70	17'163.45	17'452.40	16'700.75
2000.90	Debi Vorauszahlungen	5'634.35	2'118.70	433.55	7'319.50
2005	Durchlaufende Beiträge	0.00	1'300'000.00	1'300'000.00	0.00
2005.01	Durchlauf Geldfluss	0.00	1'300'000.00	1'300'000.00	0.00
2009	Übrige Laufende Verpflichtungen	15'751.05	585'829.86	571'902.46	29'678.45
2009.11	Durchlaufkonto MWST Elektrizitätsversorgung	0.00	7'620.32	5'454.77	2'165.55
2009.12	Durchlaufkonto MWST Wasserversorgung	0.00	38'278.53	38'278.53	0.00
2009.13	Durchlaufkonto MWST Abwasser	0.00	69'821.25	69'821.25	0.00
2009.14	Durchlaufkonto MWST PP	0.00	10'803.66	9'632.76	1'170.90
2009.15	Durchlaufkonto MWST LOHN	1'096.15	20'696.80	6'753.70	15'039.25
2009.16	Fehlerkonto Lohn	0.00	4'614.90	4'614.90	0.00
2009.18	Durchlaufkonto Lohn intern	6'344.00	3'115.00	7'824.00	1'635.00
2009.19	Durchlaufkonto DEB.-Buchungen	0.80			0.80
2009.21	Durchlaufkonto MWST Abfall	0.00	5'077.75	5'077.75	0.00
2009.22	Durchlaufkonto MWST Bootshafen	0.00	6'796.30		6'796.30
2009.99	Durchlaufkonto	8'310.10	419'005.35	424'444.80	2'870.65
202	Mittel- und langfristige Schulden	1'000'000.00	2'768'622.76	412'684.60	3'355'938.16
2021	Kredite und Darlehen	1'000'000.00	2'768'622.76	412'684.60	3'355'938.16
2021.01	Postfinance, Laufzeit 06.06.2014	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.01	Postfinance, Laufzeit 24.06.2014	0.00	1'000'000.00		1'000'000.00
2021.03	Darlehen TLN (Rechnungsausgleich)		1'046'234.59	5'324.60	1'040'909.99
2021.04	Darlehen TLN (Werterhalt)		722'388.17	407'360.00	315'028.17

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 12.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	237'258.43	1'167.40	7'560.00	230'865.83
2031	Personalversicherungen	69'087.85	326.55	7'560.00	61'854.40
2031.01	Personalvorsorgefonds	69'087.85	326.55	7'560.00	61'854.40
2033	Verwaltete Stiftungen	168'170.58	840.85	0.00	169'011.43
2033.01	Legat Vuilleumier	73'241.33	366.20		73'607.53
2033.02	Legat Kinder und Jugendliche	94'929.25	474.65		95'403.90
204	Rückstellungen	59'952.65	21'475.45	22'280.00	59'148.10
2049	Wertberichtigung Guthaben	59'952.65	21'475.45	22'280.00	59'148.10
2049.01	Wertberichtigung Guthaben	28'281.05		22'280.00	6'001.05
2049.02	Wertberichtigungen auf Steuerguthaben	31'671.60	21'475.45		53'147.05
205	Transitorische Passiven	210'785.67	106'040.50	210'785.67	106'040.50
2050	Transitorische Passiven	210'785.67	106'040.50	210'785.67	106'040.50
2050.01	Transitorische Passiven	210'785.67	106'040.50	210'785.67	106'040.50
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	4'053'208.56	347'116.16	2'191'772.33	2'208'552.39
228	Spezialfinanzierungen gem. übergeordnetem Recht	4'053'208.56	347'116.16	2'191'772.33	2'208'552.39
2280	Verpflichtungen f. Spezialfinanzierungen	2'359'150.73	268'704.16	2'174'795.72	453'059.17
2280.01	Wasserversorgung Rechnungsausgleich	1'046'234.59		1'046'234.59	0.00
2280.02	Wasserversorgung Werterhalt	722'388.17	1'455.00	722'388.17	1'455.00
2280.03	Abwasser Rechnungsausgleich	97'297.31	3'434.71		100'732.02
2280.04	Abwasserentsorgung Werterhalt	402'637.66	142'696.00	406'172.96	139'160.70
2280.05	Schutzrauersatzabgaben	90'593.00			90'593.00
2280.07	Rechnungsausgleich Wehrdienste		121'118.45		121'118.45

BESTANDESRECHNUNG 2013

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 12.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
2281	Verpflichtungen f. Spezialfinanz. nach Gemeindereglement	1'694'057.83	78'412.00	16'976.61	1'755'493.22
2281.01	Elektrizitätsversorgung	1'348'231.10		10'362.77	1'337'868.33
2281.02	Parkplätze	260'154.48			260'154.48
2281.03	Kulturfonds	85'672.25	10'000.00	6'613.84	89'058.41
2281.06	Hafenanlage		68'412.00		68'412.00
23	EIGENKAPITAL	1'211'637.51	214'108.41	0.00	1'425'745.92
239	Eigenkapital	1'211'637.51	214'108.41	0.00	1'425'745.92
2390	Eigenkapital	1'211'637.51	214'108.41	0.00	1'425'745.92
2390.01	Eigenkapital	1'211'637.51	214'108.41		1'425'745.92

Eventualverpflichtungen per 31.12.2013

keine

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten per 31.12.2013

keine

Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2013

	<u>Finanzvermögen</u>	<u>Verwaltungsvermögen</u>
Mobilien		1'025'000.00
Immobilien	70'000.00	17'785'500.00

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen ¹

Rechnungsjahr: 2013

Gemeinde: Twann-Tüscherz

Kontaktperson: Alexandra Zürcher

Telefon: 032 315 03 37

E-Mail: _____

Aktualisierungsjahr: _____

Datengrundlagen AWA
 Gemeinde Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen AWA
 Verband Anlagenbuchhaltung

	① Wieder- beschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz ² %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1. Gemeindeanlagen						
1.1 Kanalisationen	18'706'100	80	1.25%	233'826	60%	140'296
1.2 Spezialbauwerke	200'000	50	2.00%	4'000	60%	2'400
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	18'906'100			237'826	60%	142'696

2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen ³

2.1 Kanalisationen		80	1.25%	-	60%	-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-	60%	-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-	60%	-
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	-			-		-
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	18'906'100			237'826	60%	142'696

⑦ Stand Verwaltungsvermögen		in Prozent von ①: (100*⑦/①)			Höchstens Fr. 200 / EW ⁴ EW ⁵ Fr./EW
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	434'408	in Prozent von ①: (100*⑧/①)	2.3%		

Bemerkungen: Gemäs VOKOS-Bericht betragen die WE-Kosten Twann Fr. 71'000.00, davon 60% = Fr. 42'600.00
 GEP in Arbeit. Tüscherz gemäss Vorjahr, Total Fr. 67'600.00

Datum: 01. Apr 13

Unterschrift: _____

¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA: ae.awa@bve.be.ch

² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

⁴ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

⁵ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.